

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 24

Volume 26

27 January 1983

English edition

Legislation

Contents

<i>I Acts whose publication is obligatory</i>	
★ Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources	1
★ Council Regulation (EEC) No 171/83 of 25 January 1983 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources	14
★ Council Regulation (EEC) No 172/83 of 25 January 1983 fixing for certain fish stocks and groups of fish stocks occurring in the Community's fishing zone, total allowable catches for 1982, the share of these catches available to the Community, the allocation of that share between the Member States and the conditions under which the total allowable catches may be fished	30
★ Council Regulation (EEC) No 173/83 of 25 January 1983 amending Regulation (EEC) No 370/82 concerning the management and control of certain catch quotas for 1982 for vessels flying the flag of a Member State and fishing in the Regulatory Area defined in the NAFO Convention	68
★ Council Regulation (EEC) No 174/83 of 25 January 1983 allocating among Member States catch quotas available in 1982 to the Community under the Agreement on fisheries between the Community and Canada	70
★ Council Regulation (EEC) No 175/83 of 25 January 1983 allocating certain catch quotas between Member States for vessels fishing in the Norwegian economic zone and the fishery zone around Jan Mayen	72
★ Council Regulation (EEC) No 176/83 of 25 January 1983 allocating catch quotas between Member States for vessels fishing in Swedish waters	75
★ Council Regulation (EEC) No 177/83 of 25 January 1983 allocating catch quotas between Member States for vessels fishing in Faroese waters	77

Price: £ 3.00 / £ Ir£ 3.60

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

★ Council Regulation (EEC) No 178/83 of 25 January 1983 laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway	79
★ Council Regulation (EEC) No 179/83 of 25 January 1983 laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden	89
★ Council Regulation (EEC) No 180/83 of 25 January 1983 laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels registered in the Faroe Islands	97
★ Council Regulation (EEC) No 181/83 of 25 January 1983 allocating catch quotas between Member States for vessels fishing in Canadian waters	107

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 170/83**of 25 January 1983****establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas the Council of the European Communities has agreed that the Member States should act in concert to extend their fishing zones to 200 nautical miles with effect from 1 January 1977 along their North Sea and North Atlantic coastlines, without prejudice to action of the same kind in respect of other fishing zones within their jurisdiction, in particular in the Mediterranean; whereas, since that time and on this basis, the Member States concerned have also extended their fishing limits in certain areas of the West Atlantic, the Skagerrak and the Kattegat and the Baltic Sea; whereas, in this context, in view of the over-fishing of stocks of the main species, it is essential that the Community, in the interests of both fishermen and consumers, ensure by an appropriate policy for the protection of fishing grounds that stocks are conserved and reconstituted; whereas it is therefore desirable that the provisions of Council Regulation (EEC) No 101/76 of 19 January 1976 laying down a common structural policy for the fishing industry ⁽³⁾ be supplemented by the establishment of a Community system for the conservation and management of fishery resources that will ensure balanced exploitation;

Whereas this system should in particular include conservation measures which may involve, by appropriate means, limitations of the fishing effort,

rules for the use of resources, special provisions for inshore fishing and supervisory measures;

Whereas measures regulating fishing effort may include restrictions, established by species or group of species, on catches, with overall catches being limited by reference to a stock or group of stocks;

Whereas the overall catch should be distributed among the Member States;

Whereas conservation and management of resources must contribute to a greater stability of fishing activities and must be appraised on the basis of a reference allocation reflecting the orientations given by the Council;

Whereas, in other respects, that stability, given the temporary biological situation of stocks, must safeguard the particular needs of regions where local populations are especially dependent on fisheries and related industries as decided by the Council in its resolution of 3 November 1976, and in particular Annex VII thereto;

Whereas, therefore, it is in this sense that the notion of relative stability aimed at must be understood;

Whereas there should be special provisions for inshore fishing to enable this sector to cope with the new fishing conditions resulting from the institution of 200-mile fishing zones; whereas, to this end, Member States should be authorized to maintain in an initial stage until 31 December 1992 the derogation regime defined in Article 100 of the 1972 Act of Accession and to generalize up to 12 miles the limit of six miles prescribed in that Article; whereas, pursuant to the Act of Accession, these measures constitute the arrangements succeeding those provided for up to 31 December 1982; whereas this regime, after possible adjustments, will be applicable for a

⁽¹⁾ OJ No C 228, 1. 9. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No C 57, 7. 3. 1977, p. 44.

⁽³⁾ OJ No L 20, 19. 1. 1976, p. 19.

further period of 10 years and after this period the Council will be asked to decide upon the provisions which could follow;

Whereas it is necessary to specify the rights which each Member State may enjoy during this period in accordance with this regime;

Whereas specific arrangements of fishing effort should be agreed for certain sensitive regions, taking into consideration the problem of certain coastal fisheries as well as the need to regulate fishing activity in a coastal band;

Whereas, to that end, there is need, among other things, to institute a licensing system;

Whereas the creation of a Community system for the conservation and management of fishery resources should be accompanied by the institution of an effective system of supervision of activities in the fishing grounds and on landing;

Whereas, with a view to the preparation of the scientific and technical information to be used to assess the situation regarding the biological resources of the sea as well as the conditions for ensuring the conservation of stocks, a Scientific and Technical Committee of an advisory nature should be set up under the auspices of the Commission;

Whereas, to facilitate implementation of this Regulation, a procedure should be laid down for close cooperation between the Member States and the Commission within a Management Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In order to ensure the protection of fishing grounds, the conservation of the biological resources of the sea and their balanced exploitation on a lasting basis and in appropriate economic and social conditions, a Community system for the conservation and management of fishery resources is hereby established.

For these purposes, the system will consist, in particular, of conservation measures, rules for the use and distribution of resources, special provisions for coastal fishing and supervisory measures.

Article 2

1. The conservation measures necessary to achieve the aims set out in Article 1 shall be formulated in the light of the available scientific advice and, in particular, of the report prepared by the Scientific and Technical Committee for Fisheries provided for in Article 12.

2. The measures referred to in paragraph 1 may include, in particular, for each species or group of species:

- (a) the establishment of zones where fishing is prohibited or restricted to certain periods, types of vessel, fishing gear or certain end-uses;
- (b) the setting of standards as regards fishing gear;
- (c) the setting of a minimum fish size or weight per species;
- (d) the restriction of fishing effort, in particular by limits on catches.

Article 3

Where, in the case of one species or a group of related species, it becomes necessary to limit the catch, the total allowable catch for each stock or group of stocks, the shares available to the Community as well as, where applicable, the total catch allocated to third countries, and the specific conditions for taking these catches, shall be fixed each year.

The shares available referred to in the first subparagraph shall be increased by the total of Community catches outside the waters under the jurisdiction or sovereignty of the Member States.

Article 4

1. The volume of the catches available to the Community referred to in Article 3 shall be distributed between the Member States in a manner which assures each Member State relative stability of fishing activities for each of the stocks considered.

2. On the basis of the contents of the report referred to in Article 8, the Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 43 of the Treaty, shall enact provisions effecting the adjustments that it may prove necessary to make to the distribution of the resources among Member States in consequence of the application of paragraph 1.

Article 5

1. Member States may exchange all or part of the quotas in respect of a species or group of species

allocated to them under Article 4 provided that prior notice is given to the Commission.

2. Member States shall determine, in accordance with the applicable Community provisions, the detailed rules for the utilization of the quotas allocated to them. Detailed rules for the application of this paragraph shall be adopted, if necessary, in accordance with the procedure laid down in Article 14.

Article 6

1. As from 1 January 1983 and until 31 December 1992, Member States shall be authorized to retain the arrangements defined in Article 100 of the 1972 Act of Accession and to generalize up to 12 nautical miles for all waters under their sovereignty or jurisdiction the limit of six miles laid down in that Article.

2. In addition to the activities pursued under existing neighbourhood relations between Member States, the fishing activities under the arrangements established in paragraph 1 of this Article shall be pursued in accordance with the arrangements contained in Annex I, fixing for each Member State the geographical zones within the coastal bands of other Member States where these activities are pursued and the species concerned.

Article 7

1. For species of special importance in the region referred to in Annex II (A) which are biologically sensitive because of their exploitation characteristics, fishing activities will be governed by a licensing system managed by the Commission on behalf of the Community.

2. Vessels which comply with the minimum characteristics laid down in Annex II (C) and which exercise their activity on the species specified in Annex II (B) shall be subject to the system referred to in paragraph 1.

Where the fishing effort of vessels which do not comply with the minimum characteristics provided for in the first subparagraph is likely to jeopardize the satisfactory development of the stocks concerned as a result of a significant increase in such activity as compared with that carried out on the date of entry into force of this Regulation, the minimum characteristics specified in Annex II (C) may be reduced or specific measures adopted to monitor such activity.

3. For each Member State, the number of vessels referred to in the first subparagraph of paragraph 2

which may exercise their activity simultaneously is specified in Annex II (D). The activity of these vessels within the meaning of paragraphs 1 and 2 is subject to a radio communication procedure designed to inform the competent monitoring authorities of their movements on entering and leaving the aforementioned region.

4. The specific monitoring measures referred to in the footnote to Annex II shall be adopted without prejudice to the provisions of Article 11 of Council Regulation (EEC) No 2057/82 of 29 June 1982 establishing certain supervisory measures for fishing activities by vessels of the Member States ⁽¹⁾ and of Article 8 ⁽²⁾ of Council Regulation (EEC) No 171/83 of 25 January 1983 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources ⁽²⁾.

5. The detailed rules for the application and the procedure for the establishment of licences and the communication of the movements of vessels shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 14.

Article 8

1. Before 31 December 1991, the Commission shall submit to the Council a report on the fisheries situation in the Community, the economic and social development of the coastal areas and the state of the stocks and their likely evolution.

2. On the basis of this report and taking account of the objectives set out in Article 4 (1), the Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 43 of the Treaty, shall decide on the adjustments to be made to the arrangements referred to in Articles 6 and 7.

3. The Commission shall submit to the Council, during the 10th year following 31 December 1992, a report on the economic and social situation of coastal regions, on the basis of which the Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 43 of the Treaty, shall decide on the provisions which, once the 10-year-period mentioned in this paragraph has expired, could follow the arrangements referred to in Articles 6 and 7.

Article 9

1. Member States shall supply the Commission, at its request, with all the information relevant to the implementation of this Regulation.

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

⁽²⁾ See page 14 of this Official Journal.

2. The Commission shall each year forward to the European Parliament and the Council a report on the application of measures taken pursuant to this Regulation.

Article 10

Supervisory measures shall be adopted to ensure compliance with this Regulation and with the measures adopted in implementation thereof.

Article 11

The measures referred to in Articles 2, 3, 4 (1), the second subparagraph of Article 7 (2), Articles 7 (4) and 10 shall be adopted by the Council acting by a qualified majority on a proposal from the Commission.

Article 12

The Commission shall set up under its auspices a Scientific and Technical Committee for Fisheries. The Committee shall be consulted at regular intervals and shall draw up an annual report on the situation with regard to fishery resources, on the ways and means of conserving fishing grounds and stocks and on the scientific and technical facilities available within the Community.

Article 13

1. A Management Committee for Fishery Resources, hereinafter called 'the Committee', is hereby established, consisting of representatives of the Member States, under the chairmanship of a representative of the Commission.

2. Within the Committee the votes of the Member States shall be weighted in accordance with

Article 148 (2) of the Treaty. The chairman shall not vote.

Article 14

1. Where the procedure laid down in this Article is to be followed, the chairman shall refer the matter to the Committee either on his own initiative or at the request of the representative of a Member State.

2. The representative of the Commission shall submit a draft of the measures to be taken. The Committee shall deliver its opinion on such measures within a time limit which the chairman may fix on the basis of the urgency of the questions under consideration. An opinion shall be adopted by a majority of 45 votes.

3. The Commission shall adopt measures which shall be immediately applicable. However, if these measures are not in accordance with the Committee's opinion, they shall forthwith be communicated by the Commission to the Council. In that event the Commission may defer application of the measures on which it has decided for not more than one month from the date of such communication.

The Council, acting by a qualified majority, may take a different decision within one month.

Article 15

The Committee may examine any other question referred to it by its chairman either on his own initiative or at the request of the representative of a Member State.

Article 16

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

For the Council

The President

J. ERTL

ANNEX I

COASTAL WATERS OF THE UNITED KINGDOM

FRANCE

Geographical area	Species	Importance or particular characteristics
UK coast six to 12 miles		
1. Berwick upon Tweed East Coquet Island East	Herring	Unlimited
2. Flamborough Head East Spurn Head East	Herring	Unlimited
3. Lowestoft East Lyme Regis South	All species	Unlimited
4. Lyme Regis South Eddystone South	Demersal	Unlimited
5. Eddystone South Longships South-West	Demersal Scallops Lobster Crawfish	} Unlimited
6. Longships South-West Hartland Point North-West	Demersal Crawfish Lobster	
7. Hartland Point to a line from the north of Lundy Island	Demersal	Unlimited
8. From the line due west Lundy Island to Cardigan harbour	All species	Unlimited
9. Point Lynas North Morecambe Light Vessel East	All species	Unlimited
10. County Down	Demersal	Unlimited
11. New Island North-East Sanda Island South-West	All species	Unlimited
12. Port Stewart North Barra Head West	All species	Unlimited
13. Latitude 57° 40' N Butt of Lewis West	All species except shellfish	} Unlimited
14. St. Kilda, Flannan Islands	All species	
15. West of the line joining Butt of Lewis lighthouse to the point 50° 30' N-5° 45' W	All species	Unlimited

IRELAND

Geographical area	Species	Importance or particular characteristics
UK coast six to 12 miles		
1. Point Lynas North Mull of Galloway South	Demersal Nephrops	} Unlimited
2. Mull of Oa West Barra Head West	Demersal Nephrops	} Unlimited

GERMANY

Geographical area	Species	Importance or particular characteristics
UK coast six to 12 miles		
1. East of Shetlands and Fair Isle between lines drawn due south-east from Sumburgh Head lighthouse due north-east from Skroo lighthouse and due south-west from Skadan lighthouse	Herring	Unlimited
2. Berwick upon Tweed East Whitby High Lighthouse East	Herring	Unlimited
3. North Foreland Lighthouse East Dungeness New Lighthouse South	Herring	Unlimited
4. Zone around St. Kilda	Herring Mackerel	} Unlimited
5. Butt of Lewis Lighthouse West to the line joining Butt of Lewis lighthouse and the point 59° 30' N, 5° 45' W	Herring	Unlimited
6. Zone around North Rona and Sulisker (SulaSgeir)	Herring	Unlimited

NETHERLANDS

Geographical area	Species	Importance or particular characteristics
UK coast six to 12 miles		
1. East of Shetlands and Fair Isle between lines drawn due south-east from Sumburgh Head lighthouse due to north-east from Skroo lighthouse and due south-west from Skadan lighthouse	Herring	Unlimited
2. Berwick upon Tweed East Flamborough Head East	Herring	Unlimited
3. North Foreland East Dungeness New Lighthouse South	Herring	Unlimited

BELGIUM

Geographical area	Species	Importance or particular characteristics
UK coast six to 12 miles		
1. Berwick upon Tweed East Coquet Island East	Herring	Unlimited
2. Cromer North North Foreland East	Demersal	Unlimited
3. North Foreland East Dungeness New Lighthouse South	Demersal Herring	} Unlimited
4. Dungeness New Lighthouse South Selsey Bill South	Demersal	Unlimited
5. Straight Point South-East South Bishop North-West	Demersal	Unlimited

COASTAL WATERS OF IRELAND

FRANCE

Geographical area	Species	Importance or particular characteristics
Irish coast six to 12 miles		
1. Erris Head North-West Sybil Point West	Demersal Nephrops	} Unlimited
2. Mizen Head South Stags South	Demersal Nephrops Mackerel	
3. Stags South Cork South	Demersal Nephrops Mackerel Herring	} Unlimited
4. Cork South Carnsore Point South	All species	Unlimited
5. Carnsore Point South Haulbowline South-East	All species except shell-fish	Unlimited

UNITED KINGDOM

Geographical area	Species	Importance or particular characteristics
Irish coast six to 12 miles		
1. Mine Head South Hook Point	Demersal Herring Mackerel	} Unlimited
2. Hook Point Carlingford Lough	Demersal Herring Mackerel Nephrops Scallops	

NETHERLANDS

Geographical area	Species	Importance or particular characteristics
Irish coast six to 12 miles		
1. Stags South Carnsore Point South	Herring Mackerel	} Unlimited

GERMANY

Geographical area	Species	Importance or particular characteristics
Irish coast six to 12 miles		
1. Old Head of Kinsale South Carnsore Point South	Herring	Unlimited
2. Cork South Carnsore Point South	Mackerel	Unlimited

BELGIUM

Geographical area	Species	Importance or particular characteristics
Irish coast six to 12 miles		
1. Cork South Carnsore Point South	Demersal	Unlimited
2. Wicklow Head East Carlingford Lough South-East	Demersal	Unlimited

COASTAL WATERS OF BELGIUM

Geographical area	Member State	Species	Importance or particular characteristics
Six to 12 miles	Netherlands	All species	Unlimited
	France	Herring	Unlimited

COASTAL WATERS OF DENMARK

Geographical area	Member State	Species	Importance or particular characteristics
North Sea coast (Danish/German frontier to Hanstholm) Six to 12 miles Danish/German frontier to Blaavand Huk	Germany	Flatfish Shrimps and prawns	} Unlimited
	Netherlands	Flatfish Roundfish	} Unlimited

Geographical area	Member State	Species	Importance or particular characteristics
Blaavand Huk to Bovbjerg	Belgium	Cod Haddock	} Unlimited, only during June and July
	Germany	Flatfish	
	Netherlands	Plaice Sole	} Unlimited
Thyborøn to Hanstholm	Belgium	Whiting Plaice	} Unlimited, only during June and July
	Germany	Flatfish Sprat Cod Saithe Haddock Mackerel Herring Whiting	
	Netherlands	Cod Plaice Sole	} Unlimited
Skagerrak (Hanstholm to Skagen) Four to 12 miles	Belgium	Plaice	} Unlimited, only during June and July
	Germany	Flatfish Sprat Cod Saithe Haddock Mackerel Herring Whiting	
	Netherlands	Cod Plaice Sole	} Unlimited
Kattegat Three to 12 miles	Germany	Cod Flatfish Nephrops Herring	} Unlimited
	Germany	Sprat	
North of Zealand to the parallel of the latitude passing through Fornæs lighthouse	Germany		Unlimited
Baltic Sea (including Belts, Sound, Bornholm) Three to 12 miles	Germany	Flatfish Cod Herring Sprat Eel Salmon Whiting Mackerel	} Unlimited

COASTAL WATERS OF GERMANY

Geographical area	Member State	Species	Importance or particular characteristics
North Sea coast Three to six miles All coasts	Denmark	Demersal Sprat Sand-eel	} Unlimited
	Netherlands	Demersal Shrimps and prawns	} Unlimited
Six to 12 miles All coasts	Denmark	Demersal Sprat Sand-eel	} Unlimited
	Netherlands	Demersal Shrimps and prawns	} Unlimited
Danish/German frontier to the northern part of Amrum at 54° 43' N	Denmark	Shrimps and prawns	Unlimited
Zone around Heligoland	United Kingdom	Cod Plaice	} Unlimited
Baltic coast Three to 12 miles	Denmark	Cod Plaice Herring Sprat Eel Whiting Mackerel	} Unlimited

COASTAL WATERS OF FRANCE
and the overseas departments

Geographical area	Member State	Species	Importance or particular characteristics
North-East Atlantic coast Six to 12 miles			
Belgian/French frontier to east of Département Manche (Vire-Grandcamp les Bains estuary 49° 23' 30" N, 1° 2' WNNE)	Belgium	Demersal Scallops	} Unlimited
	Netherlands	All species	Unlimited
Dunkerque (2° 20' E) to Cap d'Antifer (0° 10' E)	Germany	Herring	Unlimited, only during October to December
Belgian/French frontier to Cap d'Alprech West (50° 42' 30" N, 1° 33' 30" E)	United Kingdom	All species	Unlimited

COASTAL WATERS OF THE NETHERLANDS

Geographical area	Member State	Species	Importance or particular characteristics
Three to 12 miles Whole coast	Belgium	All species	Unlimited
	Denmark	Demersal	} Unlimited
		Sprat Sand-eel Horse mackerel	
	Germany	Cod Shrimps and prawns	} Unlimited
Six to 12 miles Whole coast	Belgium	All Species	Unlimited
	Denmark	Demersal	} Unlimited
		Sprat Sand-eel Horse mackerel	
	Germany	Cod Shrimps and prawns	} Unlimited
Texel south point, west to the Netherlands/German frontier	France	All species	Unlimited
	United Kingdom	Demersal	Unlimited

ANNEX II

SENSITIVE REGIONS WITHIN THE MEANING OF ARTICLE 7

SHETLAND AREA

A. Geographical limits

From the point on the west coast of Scotland in latitude 58° 30' N	to	58° 30' N-6° 15' W
From 58° 30' N-6° 15' W	to	59° 30' N-5° 45' W
From 59° 30' N-5° 45' W	to	59° 30' N-3° 00' W along the 12-miles line north of the Orkneys
From 59° 30' N-3° 00' W	to	61° 00' N-3° 00' W
From 61° 00' N-3° 00' W	to	61° 00' N-0° 00' along the 12-miles line north of the Shetlands
From 61° 00' N-0° 00'	to	59° 30' N-0° 00'
From 59° 30' N-0° 00'	to	59° 30' N-1° 00' W
From 59° 30' N-1° 00' W	to	59° 00' N-1° 00' W
From 59° 00' N-1° 00' W	to	59° 00' N-2° 00' W
From 59° 00' N-2° 00' W	to	58° 30' N-2° 00' W
From 58° 30' N-2° 00' W	to	58° 30' N-3° 00' W
From 58° 30' N-3° 00' W	to	the east coast of Scotland in latitude 58° 30' N

B. Species

Demersal except Norway pout and blue whiting ⁽¹⁾

C. Minimum characteristics

Vessels of a length between perpendiculars of at least 26 metres ⁽²⁾

D. Fishing activity

Maximum number of vessels

France: 52

United Kingdom: 62

Germany: 12

Belgium: two

⁽¹⁾ Vessels engaged in fishing for Norway pout and blue whiting may be subject to specific monitoring measures concerning the keeping on board of fishing gear and species other than those referred to above.

⁽²⁾ Length between perpendiculars shall be regarded as the distance on the summer load water-line from the force side of the stem to the after side of the rudder post, or to the centre of the rudder stock if there is no rudder post.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 171/83**of 25 January 1983****laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas, in order to ensure the protection of marine biological resources and the balanced exploitation of fishery resources in the interests of both fishermen and consumers, technical measures should be laid down for the conservation of fishery resources specifying *inter alia* the mesh sizes, by-catch rates and fish sizes permitted as well as the limitation of fishing within certain areas and periods and with certain gear;

Whereas additional national measures of a strictly local character should not be invalidated or hampered by the adoption of this Regulation;

Whereas, therefore, such measures may be maintained or taken subject to examination by the Commission of their compatibility with Community law and conformity with the common fisheries policy;

Whereas this Regulation should apply without prejudice to certain national measures going beyond the minimum requirements which it lays down;

Whereas the rules governing fishing operations in the Skagerrak and Kattegat agreed between the delegations of the Community and those of Norway and Sweden should be included in this Regulation;

Whereas urgent new conservation measures and detailed rules on the implementation of this Regulation may be necessary; whereas such measures and rules should be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 14 of Regulation (EEC) No 170/83;

Whereas, where conservation is seriously threatened, Member States should be permitted to take appropriate provisional measures,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1***Definition of areas**

1. This Regulation applies to the taking and landing of biological resources occurring in all maritime waters under the sovereignty or jurisdiction of the Member States and situated in one of the following regions:

Region 1

- (a) All waters off the coasts of the French department of St. Pierre et Miquelon.
- (b) All other waters which lie to the north and the west of a line running from a point at latitude 48° N, longitude 18° W; thence due north to latitude 60° N; thence due east to longitude 5° W; thence due north to latitude 60° 30' N; thence due east to longitude 4° W; thence due north to latitude 64° N; thence due east to the coast of Norway.

Region 2

All waters situated north of latitude 48° N, but excluding the waters in region 1, the Baltic Sea and belts lying to the south and east of lines drawn from Hasenore Head to Griben Point, from Korshage to Spodsbjerg and from Gilbjerg Head to the Kullen.

⁽¹⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽²⁾ OJ No C 149, 14. 6. 1982, p. 90.

Region 3

All waters situated within those parts of the north-east Atlantic south of latitude 48°N, except the Mediterranean Sea and its dependent seas.

Region 4

All waters off the coasts of the French department of Guyana.

Region 5

All waters off the coasts of the French departments of Martinique and Guadeloupe.

Region 6

All waters off the coasts of the French department of Réunion.

2. These regions may be divided according to sub-areas or divisions of the International Council for the Exploration of the Sea (ICES) or sub-areas, divisions or subdivisions of the Northwest Atlantic Fisheries Organization (NAFO) or parts thereof or according to other geographical criteria.

3. For the purposes of this Regulation, the Kattegat is limited in the north by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse in Tistlarna, and from here to the nearest point on the Swedish coast, and in the south by a line drawn from Hasenore Head to Gniben Point, from Korshage to Spodsbjerg, and from Gilbjerg Head to the Kullen.

The Skagerrak is limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from here to the nearest point on the Swedish coast.

4. For the purposes of this Regulation, the North Sea shall comprise ICES sub-area IV, the adjacent part of ICES division II a) lying south of latitude 64°N and that part of ICES division III a) which is not covered by the definition of the Skagerrak given in paragraph 3.

5. The sub-areas, divisions or subdivisions of the NAFO referred to in this Regulation are described in Annex III to Council Regulation (EEC) No 3179/78 of 28 December 1978 concerning the

conclusion by the European Economic Community of the Convention on Future Multilateral Cooperation in the Northwest Atlantic Fisheries ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 654/81 ⁽²⁾.

6. The definition of the ICES areas referred to in this Regulation is described in a Commission communication ⁽³⁾.

TITLE I

MESH SIZE

Article 2

General provisions

1. It shall be prohibited to use or to haul any trawl, Danish seine or similar net having anywhere meshes of a smaller size than those laid down in Annex I for the region and type of net concerned from the dates specified.

2. The Council shall, on a proposal from the Commission, in the light of the experience acquired and taking account of the latest available scientific information, decide by a qualified majority before 31 July 1983 whether and until which date the increase in the mesh size to 90 mm in the North Sea may be deferred. In the light of the same criteria the Council shall also decide whether and under which conditions fishing for sole in the North Sea or part thereof by vessels exceeding 300 bhp is to be exempt from the increase in mesh size to 90 mm and whether and to what extent the mesh size for the fishing of sole by vessels not exceeding 300 bhp in the North Sea should be increased from 1 January 1984.

3. The Council shall, on a proposal from the Commission and in the light of scientific opinions based on additional research efforts, decide by a qualified majority before 31 July 1983 whether the mesh size in the English Channel should be increased to 80 mm, irrespective of the type of net used, from 1 January 1984.

4. The provisions of this Article are without prejudice to the specific provisions laid down in the following Articles.

⁽¹⁾ OJ No L 378, 30. 12. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 69, 14. 3. 1981, p. 1.

⁽³⁾ OJ No C 140, 3. 6. 1982, p. 3.

*Article 3***Small-meshed nets**

1. Trawls, Danish seines or similar nets having mesh sizes smaller than those specified in Annex I, but not smaller than those specified in Annex II, may be used when fishing in the regions and for the species listed in Annex II.

However, when fishing for the species listed in Annex III in the areas referred to therein, only those trawls, Danish seines or similar nets may be used which have mesh sizes specified in Annex I.

2. In region 2 no vessel shall use any net having in the cod-end meshes of dimensions between 55 mm and those specified in Annex I for that region. This provision shall not apply to fishing for nephrops, referred to in Article 4.

*Article 4***Nephrops**

1. Trawls, Danish seines or similar nets having mesh sizes smaller than those specified in Annex I, but not smaller than those laid down in Annex IV, may be used when fishing for nephrops in the regions specified in Annex IV.

2. The Council shall, on a proposal from the Commission, in the light of the experience acquired and considering scientific advice, decide by a qualified majority before 31 July 1983 whether the mesh size should be increased from 1 January 1984 to 70 mm in ICES division VII a) (Irish Sea) and ICES divisions VII g) and h) (part of South Coast of Ireland) and to 60 mm in region 3.

*Article 5***Hake**

Trawls, Danish seines or similar nets having mesh sizes smaller than 80 mm may not be used for directed fishing for hake in regions 2 and 3.

*Article 6***Measurement of mesh sizes**

The mesh size shall be measured in accordance with the rules to be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.

*Article 7***Attachments to nets**

No device shall be used by means of which the mesh in any part of a fishing net is obstructed or otherwise effectively diminished. This provision does not exclude the use of the devices referred to in the detailed implementing rules to be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.

TITLE II

BY-CATCHES*Article 8***By-catches with small-meshed nets**

1. Catches taken in accordance with Article 3 may not comprise more than 10 % of the species listed in Annex V in those regions for which an entry has been made in that Annex or of Sepia.

Until 31 July 1983 the first subparagraph shall not apply to fishing for shrimps (*Crangon* spp.) and prawns (*Pandalus montagui*) in waters situated within a 12-mile limit measured from Member States' baselines. Furthermore, those waters situated within the 12-mile limit within which the first subparagraph shall not be applied from 1 August 1983 shall be defined according to the procedure laid down in Article 21, taking into account scientific advice, technical developments and fishing practices.

Catches taken while fishing for prawns (*Pandalus* spp. except *Pandalus montagui*) in region 2 may not comprise more than 50 % of the species cited in Annex V for that region or of Sepia. The Council shall, on a proposal from the Commission, in the light of the experience acquired and taking account of the latest available scientific information, decide by a qualified majority before 31 July 1983 on the appropriate by-catch percentage in fishing for prawns (*Pandalus* spp. except *Pandalus montagui*).

2. All catches taken during a voyage by a vessel carrying both nets complying and nets not complying with Article 2 shall be held to have been taken with nets not complying with Article 2, unless the records of the fishing operations which the skipper has to keep according to Article 3 of Regulation (EEC) No 2057/82 ⁽¹⁾ and according to the detailed rules for the implementation of that provision show otherwise.

Paragraph 1 shall not apply to that part of the catch taken with nets complying with Article 2.

3. Catches taken in accordance with Article 3 may not comprise by-catches of salmon and trout.

4. In ICES divisions VII g) to k) ⁽²⁾, with the exception of Bantry Bay, all by-catches of herring shall be prohibited for such time as the TAC for herring is lower than 10 000 tonnes.

Article 9

Special provisions on by-catches

1. Catches taken in accordance with Article 4 may not comprise more than 60 % of the species listed in Annex V in those regions for which an entry has been made in that Annex or of Sepia.

2. Catches taken with nets not complying with Article 5, but complying with Annex I for the region and type of net concerned, may not comprise more than 30 % of hake.

3. Where percentages of by-catch of herring are authorized in fishing for other species they shall be measured in accordance with Article 10 (1).

4. In the Skagerrak and Kattegat:

- (a) by-catches of the species set out in Annexes V and VI shall not in the aggregate exceed 30 % by weight of all the fish taken when fishing for whiting with nets of mesh sizes smaller than 80 mm;
- (b) by-catches of herring alone shall not exceed 5 % by weight of the total catch taken when fishing for whiting with such nets.

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

⁽²⁾ Increased by the area bounded:
 — in the north by latitude 52° 30' N,
 — in the south by latitude 52° 00' N,
 — in the west by the coast of Ireland,
 — in the east by the coast of the United Kingdom.

5. In parts of ICES division V b) which are under the sovereignty or jurisdiction of a Member State, by-catches of the species set out in Annex V shall not in the aggregate exceed 10 % by weight of all the fish taken when fishing for blue ling with nets of mesh sizes smaller than 130 mm.

Article 10

Determination of the percentage of by-catches and their disposal

1. The percentage of the by-catches referred to in Articles 8 and 9 shall be measured as a proportion by weight of all fish on board after sorting, or of all fish in the hold or on landing, and by-catches in such cases may be determined on the basis of one or more representative samples.

However, when fishing for sand-eel with nets having mesh sizes of less than 16 mm, the percentage of the by-catches shall be measured on board, at any time, or on landing. This provision shall not apply in the Skagerrak and Kattegat.

2. Prohibited by-catches and those exceeding the relevant percentage may not be retained on board but shall be returned immediately to the sea.

TITLE III

FISH SIZES

Article 11

1. Undersized fish shall not be retained on board or be transhipped, landed, transported, sold or held in possession, displayed or offered for sale, but shall be returned immediately to the sea.

However, the previous subparagraph shall not apply to:

- undersized herring within a limit of 10 % by weight of herring taken,
- undersized mackerel, within a limit of 15 % by weight of mackerel taken,
- undersized specimens of the species listed in Annexes V and VI, taken in the Skagerrak or Kattegat, within a limit of 10 % by weight of catches of those species,
- cod measuring less than 45 cm, but not less than 30 cm, taken in the Irish Sea (ICES division

VII a)) between 1 October and 31 December within a limit of 10 % by weight of cod taken.

The percentage of undersized fish shall be measured in accordance with the provisions of the first subparagraph of Article 10 (1).

2. Undersized fish taken as by-catch within the limits specified in Article 8 (1) shall not, for the purposes of human consumption, be retained on board or be transhipped, landed, transported, sold or held in possession, displayed or offered for sale.

3. A fish shall be regarded as undersized if its size is smaller than the minimum size specified in Annex V or VI for the species and region in question.

4. The size of a fish shall be measured in centimetres from the tip of the snout to the end of the tail fin. However, the size of nephrops shall be expressed in carapace length measured parallel to the mid-line from the back of either eye-socket to the rear edge of the carapace.

The size of a lobster taken in the Skagerrak or the Kattegat shall be measured from the tip of the rostrum to the rear end of the telson, not including the Setae.

5. The size of a fish equivalent to the size measured according to paragraph 4 may be expressed in number of fish per unit of weight according to the procedure provided for in Article 21.

TITLE IV

PROHIBITION OF FISHING FOR CERTAIN SPECIES WITHIN CERTAIN AREAS AND PERIODS

Article 12

Salmon

Catches of salmon taken within the waters situated outside a 12-mile limit measured from Member States' baselines in that part of region 1 east of longitude 44° W and in regions 2 and 3 shall not be retained on board or be transhipped, landed, transported, sold or held in possession, displayed or offered for sale, but shall be returned immediately to the sea.

In the Skagerrak and Kattegat, fishing for salmon and sea-trout shall be forbidden outside a four-mile limit measured from the baselines.

Article 13

Redfish and herring

For the protection of spawning grounds and nursery areas, fishing for the following species shall be prohibited in the following areas and periods:

1. Redfish during the whole year:

(a) northern area from the coast of Greenland at latitude 67° 00' N to:

- latitude 67° 00' N, longitude 30° 30' W,
- latitude 65° 40' N, longitude 30° 30' W,
- latitude 65° 40' N, longitude 31° 50' W,
- latitude 65° 30' N, longitude 33° 10' W,
- latitude 65° 10' N, longitude 34° 00' W,
- latitude 65° 10' N, longitude 35° 00' W,
- latitude 64° 45' N, longitude 35° 20' W,

as far as the coast of Greenland at latitude 64° 35' N;

(b) southern area from the coast of Greenland at latitude 64° 20' N to:

- latitude 64° 20' N, longitude 36° 20' W,
- latitude 63° 50' N, longitude 36° 50' W,
- latitude 63° 15' N, longitude 39° 30' W,
- latitude 63° 45' N, longitude 39° 30' W,

as far as the coast of Greenland at latitude 63° 45' N.

2. Herring every year from 15 August to 30 September:

in the maritime area bounded by a line joining the following points:

- the Butt of Lewis,
- Cape Wrath,
- to the north, at latitude 58° 55' N, longitude 05° 00' W,

- to the west, at latitude 58°55'N, longitude 07°10'W,
- to the south-west, at latitude 58°20'N, longitude 08°20'W,
- to the south, at latitude 57°40'N, longitude 08°20'W,
- then east to the Hebrides,
- along the west coast of the Hebrides to latitude 57°40·6'N, longitude 7°20·65'W,
- along a line drawn 035° True to a point latitude 57°50·05'N, longitude 7°8·1'W,
- then north along the west coast of the Hebrides as far as the point of departure.

This area may be modified in accordance with the procedure laid down in Article 21.

designed for catching flatfish, in growing areas situated within 12 miles of the continental mainland coasts of Belgium, the Netherlands, Germany and the west of Denmark as far as the Hirtshals lighthouse, measured from the baselines from which the territorial waters are measured.

Notwithstanding the first and second subparagraph, vessels covered by the ban and fishing for other species in the area may not retain on board sole and plaice in an amount exceeding 10 % by weight of the entire catch on board.

4. Vessels may not carry beam trawls or other trawls within the areas mentioned in this Article where such beam trawls or other trawls may not be used, unless they are properly lashed and stowed in such a way that they may not be readily used.

TITLE V

LIMITATION OF THE USE OF SPECIFIC GEAR OR VESSELS

Article 14

1. Purse seines may not be used for the fishing of the species listed in Annex V, nor may they be used for the fishing of herring in ICES divisions VII g) to k) ⁽¹⁾, with the exception of Bantry Bay.
2. In the Kattegat, the use of beam trawls shall be prohibited.
3. Inside an area within 12 miles of the coast of the United Kingdom and Ireland and within 12 miles of the continental mainland coasts of Belgium, Germany, the Netherlands, France and the west of Denmark as far as the Hirtshals lighthouse, measured from the baselines from which the territorial waters are measured, no vessel exceeding 70 grt or 300 bhp shall trawl for sole or plaice with any beam trawl.

The vessels referred to in the preceding subparagraph shall be prohibited from fishing for sole or plaice with other types of trawls, which are specially

Article 15

1. Trawls, Danish seines or similar nets having mesh sizes smaller than those specified in Annex I for the region concerned or purse seines may not be used for the fishing of mackerel from 1 March until 15 November of each year within an area defined by a line joining the following points:

- the south-west coast of the United Kingdom at longitude 05°00'W,
- longitude 05°00'W, latitude 49°30'N,
- longitude 07°00'W, latitude 49°30'N,
- longitude 07°00'W, latitude 50°30'N,
- the south-west coast of the United Kingdom at latitude 50°30'N.

2. Trawls, Danish seines or similar nets as well as purse seines and ring nets may not be used in those areas to the west of Scotland defined in Annex VII during a period each year between 1 October and 31 March. The exact period will be fixed in each case by the Commission in relation to the climatic conditions determining the fishing of sprat and herring in these areas, in accordance with the procedure provided for in Article 21.

3. Trawls having mesh sizes smaller than 32 mm may not be used in waters situated within three miles of the coastline in the Skagerrak and Kattegat between 1 July and 15 September.

⁽¹⁾ Increased by the area bounded:

- in the north by latitude 52°30'N,
- in the south by latitude 52°00'N,
- in the west by the coast of Ireland,
- in the east by the coast of the United Kingdom.

However, when trawling within this area and during this period:

- for deep-water prawn (*Pandalus borealis*) or shrimp, a mesh size of 30 mm may be used,
- for eelpout, or scorpion fish to be used for bait, meshes of any size may be used.

4. Explosives, poisonous or stupefying substances and guns may not be used for the purpose of catching fish. Furthermore, in the Skagerrak and the Kattegat the use of electric current for the purpose of catching fish is forbidden. However, tuna and basking shark may be caught using harpoon guns and electric current.

Article 16

The carrying out on vessels of processing operations other than:

- evisceration,
- salting,
- boiling and shelling of prawns and shrimps,
- canning, barrelling and pickling of mackerel and herring,
- filleting,
- freezing,
- reduction of offal and unavoidable by-catches taken within the authorized maximum limit,

shall be prohibited.

TITLE VI

FINAL PROVISIONS

Article 17

This Regulation shall not apply to fishing operations conducted solely for the purpose of scientific investigation, artificial restocking or transplantation by vessels or to fish caught in the course of such operations. The Member States concerned shall inform the Commission and the other Member States of such operations.

Fish caught for the purposes set out in the first subparagraph may not be sold, or held in possession, displayed or offered for sale in contravention of the other provisions of this Regulation.

Article 18

1. Where the conservation of fish stocks calls for immediate action, the Commission may, by way of derogation from this Regulation, adopt any measures necessary in accordance with the procedure laid down in Article 21. It may accordingly, under the same procedure, also adopt measures which have not been specifically provided for in this Regulation.

2. Where the conservation of certain species or fishing grounds is seriously threatened and where any delay would result in damage which would be difficult to repair, the coastal State may take appropriate non-discriminatory conservation measures in respect of the waters under its jurisdiction.

3. These measures, together with an explanatory memorandum, shall be communicated to the Commission and the other Member States by telex as soon as they are decided on.

4. Within 10 calendar days of receipt of such notification, the Commission shall confirm, cancel or amend the measures. The Commission's decision shall be immediately notified to the Member States.

5. Any Member State may refer the decision of the Commission to the Council within 10 calendar days of receiving the notification referred to in paragraph 4.

6. The Council, acting by a qualified majority, may adopt a decision differing from that of the Commission within 30 calendar days of the matter being referred to it.

Article 19

1. In the case of strictly local stocks of interest to the fishermen of one Member State only, that Member State may take measures for the conservation and management of those stocks, provided that such measures are compatible with Community law and are in conformity with the common fisheries policy.

2. Member States shall be authorized to lay down any strictly local conditions or detailed arrangements, applying to their national fishermen only, designed to limit the catches by technical measures in addition to those defined in the Community regulations, provided that such measures are compatible with Community law and are in conformity with the common fisheries policy.

3. Before adopting any measures referred to in paragraphs 1 and 2, the Member State concerned

shall obtain the agreement of the Commission on the finding that the measures are in conformity with one or other of these paragraphs.

The Commission shall take a reasoned decision within three months of a request being submitted under the terms of the first subparagraph.

4. The other Member States and the Commission shall be notified of the measures thus taken.

If any Member State considers that the conditions on which the agreement of the Commission referred to in paragraph 3 is based are not or are no longer met, or in the event of a negative decision by the Commission, the Member State concerned may ask for a decision in accordance with the procedure described in Article 21.

5. Measures already taken by Member States concerning strictly local stocks or strictly local conditions or detailed arrangements as defined in paragraphs 1 and 2 above shall be maintained, provided that they are compatible with Community law and are in conformity with the common fisheries policy. Member States shall notify the Commission of such measures not later than 1 July 1983. The Commission shall decide within one year of the notification whether the measures in question are in conformity with paragraphs 1 or 2 above.

6. The provisions of paragraph 3 and of the second and third sentences of paragraph 5 shall not apply to aquaculture or taking of fish by hand.

For the purposes of this Regulation, aquaculture means the rearing, breeding and cultivation of fish, crustaceans and molluscs in beds, ponds and enclosed bays.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

Article 20

1. This Regulation shall apply without prejudice to national technical measures, going beyond its minimum requirements, which are applicable only to fishermen of the Member State concerned and which either are intended to ensure better management and better use of the quotas or which apply to species not subject to quotas or to species for which this Regulation lays down no specific measures, provided that they are compatible with Community law and are in conformity with the common fisheries policy.

2. The national measures referred to in paragraph 1 shall be communicated to the Commission in accordance with Article 2 (2) of Council Regulation (EEC) No 101/76 of 19 January 1976 laying down a common structural policy for the fishing industry ⁽¹⁾.

3. At any time and at the request of the Commission, Member States shall provide all the information necessary for assessing the compatibility of the measures referred to in this Article with Community law and their conformity with the common fisheries policy.

Article 21

Detailed rules for the implementation of this Regulation shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 14 of Regulation (EEC) No 170/83.

Article 22

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28 I. 1976, p. 19.

ANNEX I

Minimum mesh size provided for in Article 2

(mm)			
Region	Part of region	Type of net	Minimum mesh size
1	NAFO 1, ICES sub-areas XIV, V	All	130 ⁽¹⁾
	Other parts of the region	All	120
2	Skagerrak and Kattegat	All	80 ⁽²⁾
	North Sea: — until 31 December 1983 — from 1 January 1984	All	80 ⁽³⁾
		All	90 ⁽³⁾
	West of Scotland and Rockall (ICES sub-area VI) West of Ireland (ICES divisions VII b) and c)) Bristol Channel (ICES division VII f)) South Coast of Ireland (ICES divisions VII g), h), j) and k))	All	80
	Irish Sea (ICES division VII a))	Single twine Double twine	70 75
	English Channel (ICES divisions VII d) and e)) and e))	All	75
3		All	65
4		All	45
5		Token entry	Token entry
6		Token entry	Token entry

⁽¹⁾ When fishing for blue ling in part of ICES division V b) under the sovereignty or jurisdiction of a Member State, the minimum mesh size is 80 mm.

⁽²⁾ When fishing for whiting, the minimum mesh size is 70 mm.

⁽³⁾ Except for fishing for sole by vessels not exceeding 300 bhp, in which case the minimum mesh sizes are 70 mm single twine and 75 mm double twine.

ANNEX II

Minimum mesh size provided for in Article 3

Species	Minimum mesh size (mm)
<i>Region 1</i>	
Polar cod (<i>Boreogadus saida</i>)	16
Capelin (<i>Mallotus villosus</i>)	16
Blue whiting (<i>Micromesistius poutassou</i>)	16
Argentine (<i>Argentina spp</i>)	16
Herring (<i>Clupea harengus</i>)	16
Molluscs	16
Silver pout (<i>Gadiculus thorii</i>)	16
Nephrops (<i>Nephrops norvegicus</i>)	16
Norway pout (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	16
Prawns (<i>Pandalus spp.</i>)	16
except as specified below:	
Prawns in NAFO sub-area 1 and ICES divisions V and XIV (offshore)	40
Redfish in NAFO division 3 P	16
Clupeoid fish other than herring	16
Eels (<i>Anguilla anguilla</i>)	16
Great weevers (<i>Trachinus draco</i>)	16
Horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>)	16
Mackerel (<i>Scomber scombrus</i>)	16
Sand-eels (<i>Ammodytidae</i>)	16
Saury (<i>Scomberesox saurus</i>)	16
Shrimps (<i>Crangon spp.</i>)	16
Smelts (<i>Osmerus spp.</i>)	16
<i>Region 2 (1)</i>	
Herring (<i>Clupea harengus</i>)	16
Mackerel (<i>Scomber scombrus</i>)	16
except as specified below:	
Mackerel in the North Sea	32
Horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>)	16
Sprat (<i>Clupea sprattus</i>)	16
Norway pout (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	16
Blue whiting (<i>Micromesistius poutassou</i>)	16
Argentine (<i>Argentina spp.</i>)	16
Prawns (<i>Pandalus spp.</i> except <i>Pandalus montagui</i>)	30
Prawns (<i>Pandalus montagui</i>)	20
Prawns (<i>Crangon spp.</i>)	20
Eels (except elvers) (<i>Anguilla anguilla</i>)	16
Great weevers (<i>Trachinus draco</i>)	16
Molluscs (except cuttlefish — <i>sepia officinalis</i>)	16
Sand-eels (<i>Ammodytidae</i>)	None
except as specified below:	
Sand-eels in the North Sea in the period between 1 November and the last day of February inclusive	16
Capelin (<i>Mallotus villosus</i>)	16
Saury (<i>Scomberesox saurus</i>)	16
Smelts (<i>Osmerus spp.</i>)	16
Sardines (<i>Sardina pilchardus</i>)	16

(1) Except in Skagerrak and Kattegat for the species listed below.

Species	(mm) Minimum mesh size
<i>Skagerrak and Kattegat</i>	
Herring (<i>Clupea harengus</i>)	32
Mackerel (<i>Scomber scombrus</i>)	32
Horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>)	32
Deep-water prawn (<i>Pandalus borealis</i>)	30
Argentine (<i>Argentinidae</i>)	30
Sand-eel (<i>Ammodytes</i> spp.)	None
except as follows:	
— in the Skagerrak between 1 November and the last day of February inclusive	16
— in the Kattegat between 1 August and the last day of February inclusive	16
Shrimp (<i>Crangon</i> spp and <i>Leander adspersus</i>):	
— inside four miles from the baselines	16
— outside four miles from the baselines	30
Garfish (<i>Belone belone</i>)	16
Grey gurnard (<i>Eutrigla gurnardus</i>)	16
<i>Region 3</i>	
Bastard sole (<i>Dicologlossa cuneata</i>)	40
Sardine (<i>Sardina pilchardus</i>)	20
Shrimps (<i>Crangon</i> spp)	20
Eels (except elvers) (<i>Anguilla anguilla</i>)	20
Sprat (<i>Clupea sprattus</i>)	16
Anchovy (<i>Engraulis encrassicholus</i>)	16
Sand-eel (<i>Ammodytidae</i>)	16
Herring (<i>Clupea harengus</i>)	40
Horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>)	40
Mackerel (<i>Scomber scombrus</i>)	40

*ANNEX III***Species and regions referred to in Article 3**

1. Blue whiting (*Micromesistius poutassou*), in that part of region 2 to the south of latitude 52° 30' N and west of longitude 7° 00' W.
2. Bastard sole (*Dicologlossa cuneata*), in all parts of region 3 outside an area bounded by a line connecting the following points, within which only vessels not exceeding 150 bhp may use nets having mesh sizes not smaller than 40 mm:
 - latitude 46° 16' N, longitude 01° 36' W (phare des Baleines),
 - latitude 46° 05' N, longitude 01° 44' W,
 - latitude 45° 40' N, longitude 01° 34' W,
 - latitude 44° 40' N, longitude 01° 34' W,and then due east to the coast.
3. Shrimp and prawn, outside the 12-mile limit measured from the baselines of Member States, in region 3.
4. Norway pout (*Trisopterus esmarkii*), in that part of the North Sea which is under the sovereignty or jurisdiction of a Member State and bounded on the south by a line running due east from the point of intersection of the east coast of Scotland by the parallel of 56° N to 2° E, then north to 58° N, then west to 0° 30' W, then north to 59° 15' N, then east to 1° E, then north to 60° N, then west to the meridian longitude 0° 00', then north to 60° 30' N, then west to the east coast of the Shetland Isles, then west from the west coast of the Shetland Isles at 60° N to 3° W, then south to 58° 30', then west to the Scottish coast.

*ANNEX IV***NEPHROPS****Minimum mesh size provided for in Article 4***(mm)*

Region	Part of region	Minimum mesh size
2	Irish Sea (ICES division VII a)), ICES divisions VII g) and h) of the south coast of Ireland, Skagerrak, Kattegat	60
	All other parts of the region	70
3		50

ANNEX V

Minimum size referred to in Article 11 (3)

(cm)

Species	Region 1	Region 2	Region 3
Cod (<i>Gadus morhua</i>)	34 ⁽¹⁾	30 ⁽²⁾	30
Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	31	27	27
Hake (<i>Merluccius merluccius</i>)	30	30	30
Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	25	25 ⁽³⁾	25
Witch (<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>)	28	28	28
Lemon sole (<i>Microstomus kitt</i>)	25	25	25
Sole (<i>Solea solea</i>)	24	24	24
Turbot (<i>Psetta maxima</i>)	30	30	30
Brill (<i>Scophthalmus rhombus</i>)	30	30	30
Megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	25	25	25
Whiting (<i>Merlangius merlangius</i>)	27	27 ⁽⁴⁾	23
Dab (<i>Limanda limanda</i>)	15	15 ⁽⁴⁾	15
Saithe (<i>Pollachius virens</i>)	35	30	30
Common sea bream (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	—	—	12
Red mullet (<i>Mullus surmuletus</i>)	—	—	15
Bass (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	—	Token entry	—
Conger eel (<i>Conger conger</i>)	—	—	58
Pollack (<i>Pollachius pollachius</i>)	—	—	22
Ling (<i>Molva molva</i>)	—	Token entry	63
Shad (<i>Alosa</i> spp)	—	—	30
Sturgeon (<i>Acipenser sturio</i>)	—	—	145
Grey mullet (<i>Mugil</i> spp.)	—	—	20
Salmon (<i>Salmo salar</i>)	—	—	48
Trout (<i>Salmo trutta</i>)	—	—	23
Flounder (<i>Platichthys flesus</i>)	—	20 ⁽⁵⁾	—
Lobster (<i>Homarus gammarus</i>)	—	22 ⁽⁵⁾	—

(¹) Except in NAFO sub-area 1, plus ICES sub-areas XIV and V, where the minimum size shall be 40 cm.

(²) Except in ICES division VII a), where the minimum size shall be 45 cm between 1 October and 31 December.

(³) Except in Skagerrak and Kattegat, where the minimum size shall be 27 cm.

(⁴) Except in Skagerrak and Kattegat, where the minimum size shall be 23 cm.

(⁵) In Skagerrak and Kattegat only.

*ANNEX VI***Minimum size referred to in Article 11 (3)***(cm)*

Species	Region	Part of region	Minimum size
Herring	1	Except Skagerrak and Kattegat	} 20
	2		
	3		
	2	Skagerrak and Kattegat	18
Mackerel	2	North Sea	30
Mackerel (for industrial purposes)	2	Skagerrak and Kattegat	30
Nephrops	2	Skagerrak and Kattegat	4
		All other parts of the region	2.5
	3		2

*ANNEX VII***Areas referred to in Article 15 (2)****Loch Laxford**

Being the area of waters lying within a straight line drawn from a point on the mainland at latitude $58^{\circ}25'7''\text{N}$ and longitude $05^{\circ}07'\text{W}$ (Dughail Point) at 220° True to a point on the mainland at latitude $58^{\circ}24'7''\text{N}$ and longitude $5^{\circ}08'5''\text{W}$ (Rudha Ruadh).

Loch Cairnbaan

Being the area of waters lying within a straight line drawn from a point on the mainland at latitude $58^{\circ}20'5''\text{N}$ and longitude $05^{\circ}10'5''\text{W}$ (Rubh Aird an t-Sionnach) at 211° True to a point on Oldany Island at latitude $58^{\circ}16'\text{N}$ and longitude $5^{\circ}15'5''\text{W}$.

Enard Bay

Being the area of waters lying within a straight line drawn from a point on the mainland at latitude $58^{\circ}09'25''\text{N}$ and longitude $05^{\circ}18'5''\text{W}$ (Rhuba Rodha) at 223° True to a point on the mainland at latitude $58^{\circ}06'25''\text{N}$ and longitude $05^{\circ}26'\text{W}$ (Rhu Coigach).

Little Loch Broom and Gruinard Bay

Being the area of waters lying within a straight line drawn from a point on the mainland at latitude $57^{\circ}55'75''\text{N}$ and longitude $05^{\circ}24'\text{W}$ (Cailleach Head) at 263° True to a point on the mainland at latitude $57^{\circ}55'\text{N}$ and longitude $5^{\circ}33'75''\text{W}$ (Rudha Beg).

Loch Gairloch

Being the area of waters lying within a straight line drawn from a point on the mainland at latitude $57^{\circ}44'8''\text{N}$ and longitude $05^{\circ}47'2''\text{W}$ (Big Sands) at 188° True to a point on the mainland at latitude $57^{\circ}40'\text{N}$ and longitude $5^{\circ}48'5''\text{W}$ (near Red Point).

The Inner Sound including Lochs Torridon, Carron, Kishorn, Duich, Alsh and Hourn

Being the area of waters lying within a straight line drawn from a point on the mainland at latitude $57^{\circ}38'4''\text{N}$ and longitude $5^{\circ}48'8''\text{W}$ (Red Point) at 230° True to a point on the Island of Rona at latitude $57^{\circ}34'5''\text{N}$ and longitude $5^{\circ}57'5''\text{W}$ (Rona Light). Following the eastern coast of Rona and Raasay to a point at latitude $57^{\circ}19'8''\text{N}$ and longitude $6^{\circ}2'8''\text{W}$ (Rudha na Cloiche); from there a straight line drawn at 180° True to meet the mainland of Skye at a point at latitude $57^{\circ}18'7''\text{N}$ and longitude $6^{\circ}2'8''\text{W}$, thence along the eastern coast of Skye to a point at latitude $57^{\circ}8'6''\text{N}$ and longitude $5^{\circ}46'7''\text{W}$ (Oronsay Light); from there a straight line drawn at 129° True to a point (Rudh ard Slisneach) on the mainland at latitude $57^{\circ}7'\text{N}$ and longitude $5^{\circ}43'3''\text{W}$.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 172/83**of 25 January 1983****fixing for certain fish stocks and groups of fish stocks occurring in the Community's fishing zone, total allowable catches for 1982, the share of these catches available to the Community, the allocation of that share between the Member States and the conditions under which the total allowable catches may be fished**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽²⁾,

Whereas, in order to ensure the protection of fishing grounds and fish stocks and the balanced exploitation of the resources of the sea, in the interests of both fishermen and consumers, there should be fixed, each year for the different species, catches of which must be restricted, a total allowable catch (TAC) per stock or group of stocks and the share of these catches available to the Community taking into account its commitments to third countries;

Whereas, in order to ensure effective management of these TACs, conditions on fishing operations should be established;

Whereas, in order to ensure effective management, the TACs available for the Community in 1982 should be fairly allocated among the Member States;

Whereas, in order to make a fair allocation of available resources, particular account must be taken of traditional fishing activities, the specific needs of areas particularly dependent on fishing and its dependent industries and the loss of fishing potential in the waters of third countries;

Whereas, in the case of stocks for which the fisheries are still developing and for which little, if any,

scientific data are available, such as horse-mackerel, blue whiting and Norway pout, it does not appear necessary to make quota allocations;

Whereas, with regard to herring stocks, quota proposals for 1983 must necessarily have an *ad hoc* basis and cannot form a basis for future years;

Whereas the allocation of the TAC for shrimp in the zone of French Guyana has been established by Council Regulation (EEC) No 1177/82 of 11 May 1982 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of certain non-member countries in the 200-nautical-mile zone off the coast of the French department of Guyana⁽³⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. This Regulation shall fix, for 1982, for certain fish stocks and groups of fish stocks occurring in the Community's fishing zone, total allowable catches per stock or group of stocks, the share of these catches available to the Community, the allocation of that share among Member States and the specific conditions under which these stocks may be fished.

2. The sub-areas, divisions or subdivisions of the NAFO referred to in this Regulation are described in Annex III to Council Regulation (EEC) No 3179/78 of 28 December 1978 concerning the conclusion by the European Economic Community of the Convention on Future Multilateral Cooperation in the Northwest Atlantic Fisheries⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 654/81⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽²⁾ OJ No C 228, 1. 9. 1982, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 138, 19. 5. 1982, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 378, 30. 12. 1978, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 69, 14. 3. 1981, p. 1.

The definition of the ICES areas referred to in this Regulation is given in a Commission communication ⁽¹⁾.

3. Within the meaning of this Regulation: The Skagerrak is limited on the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindesnes lighthouse and on the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast.

Within the meaning of this Regulation: The Kattegat is delimited on the north by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast and on the south by a line drawn from Hasenøre to Gribens Spids, from Korshage to Spodsbjerg and from Gilbjerg Hoved to Kullen.

Article 2

The total allowable catches (TACs) for stocks or groups of stocks to which Community rules apply occurring in waters falling under the sovereignty or jurisdiction of the Member States and the share of these catches available to the Community are fixed for 1982 in Annex I.

Article 3

The allocation among the Member States for 1982 of the share available to the Community of total allowable catches of stocks or groups of stocks occurring in the Community's fishing zone is shown in Annex II.

Article 4

Notwithstanding the provisions laid down in the footnotes to Annex I and in Articles 5, 6 and 8 (1), (2) (a) and (b) (i), all catches of species for which quotas are fixed for 1982 may be retained on board or landed only within the quotas allocated to the Member State concerned.

Article 5

When a positive quota of cod in sub-areas ICES XIV and/or NAFO 1 has not been allocated to a Member State, the following provisions shall apply with regard to that Member State:

- by-catches of cod in these areas must not exceed 10 % by weight of redfish catches by vessels which are trawling, 10 % by weight of halibut and Greenland halibut catches by vessels which are long-lining and 3 % by weight of other species. By-catches shall be measured according to the provisions of Article 10 of Council Regulation (EEC) No 171/83 of 25 January 1983 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources ⁽²⁾, but may not be measured until a vessel has been fishing in Greenland waters for at least 48 hours. By-catches shall not be counted against total allowable catches,
- fishing for redfish shall be prohibited in that part of NAFO sub-area 1 bounded by a line running due west from the West Greenland baselines along parallel 64°30'N to longitude 55°00'W, south to latitude 61°30'N and longitude 50°30'W and due east to the West Greenland baselines.

Article 6

When a positive quota of halibut in sub-areas ICES XIV and/or NAFO 1 has not been allocated to a Member State, by-catches of halibut of this Member State must not exceed 3 % by weight of catches of other species.

By-catches shall be measured according to the provisions of Article 10 of Council Regulation (EEC) No 171/83 but may not be measured until a vessel has been fishing in Greenland waters for at least 48 hours. By-catches shall not be counted against total allowable catches.

Article 7

For the protection of the 'Eastern' stock of mackerel, fishing for mackerel shall be prohibited in ICES division VI a) north of parallel 58°N from 1 March to 30 April and from 1 November to 31 December.

Article 8

1. When the TAC for herring is nil, by-catches of herring may not be landed unless inextricably mixed with catches of other species. In such cases the

⁽¹⁾ OJ No C 140, 3. 6. 1982, p. 3.

⁽²⁾ See page 14 of this Official Journal.

maximum allowable by-catch shall be 10 % in the case of sprat and 5 % in the case of other species.

Inextricably mixed herring by-catches may not be sorted either on board a vessel or on landing.

2. When there is a positive TAC for herring the following rules shall be observed:

(a) *Skagerrak/Kattegat*:

- (i) The maximum allowable by-catch of herring inextricably mixed with other species shall be 10 % for sprat and 5 % for other species when using nets with a mesh size smaller than 32 mm.
- (ii) These percentages shall apply to the weight of herring in catches on the deck, in landings or in any representative sample weighing more than 100 kilograms.

(b) *Other zones except Baltic Sea — ICES divisions III b), c) and d)*

- (i) The maximum allowable by-catch of herring inextricably mixed with other species shall be 10 % for sprat and 5 % for all other species.

Inextricably mixed herring by-catches may not be sorted either on board a vessel or on landing.

- (ii) The use of grading equipment on board fishing vessels is prohibited for herring unless such vessels use, for the fishing of herring, a net, irrespective of the type used, with a mesh the size of which is not smaller than 32 mm.

3. Sorted by-catches of herring shall not be landed once the quota has been exhausted.

4. Directed fishing for herring shall be prohibited in the Skagerrak from 1 January to 31 March and from 1 October to 31 December. This provision shall not apply to fishing within two nautical miles of the baselines by vessels not exceeding 90 feet and using other types of gear than trawl.

5.

6. Fishing for herring shall be prohibited throughout the year in those waters between latitudes 53°00'N and 55°00'N which are situated between

the east coasts of Ireland and Northern Ireland and a line drawn 12 miles from the baselines.

7. Fishing for herring in the Irish Sea (ICES division VII a)) shall be prohibited throughout the year between latitude 53°20'N and a line drawn between the Mull of Galloway in Scotland and the Point of Ayre on the Isle of Man in those waters which are situated between the west coasts of Scotland, England and Wales and a line drawn 12 miles from the baselines, and from 20 September to 15 November in the part of the Irish Sea (ICES division VII a)) north of latitude 53°30'N. Logan Bay shall, however, be closed to herring fishing throughout the year.

8. Notwithstanding the provisions of paragraphs 6 and 7, only vessels based in ports adjacent to ICES division VII a) (Mourne stock) may fish for herring in that division and the only method of fishing authorized shall be drift netting with nets of minimum mesh size 54 mm, stretched mesh. The definition of the relevant vessels must have been submitted for Commission approval.

Article 9

1.

2. Fishing for sprat shall be prohibited in ICES statistical rectangles 42F7 and 41F7 from 1 July to 31 October and ICES statistical rectangles 41E6 and 39E8 and in the inner waters of the Moray Firth west of parallel 3°30'W from 1 October to 31 March.

3. For the purposes of this Regulation, ICES rectangles 41F7 and 42F7 are bounded by a line running due west from the west coast of Denmark along parallel 56°00'N to longitude 7°00'E, due north to latitude 57°00'N and due east to the west coast of Denmark.

ICES rectangle 41E6 covers the inner waters of the Firth of Forth and is bounded by longitude 3°00'W.

ICES rectangle 39E8 is bounded by a line running due east from the east coast of England along parallel 55°00'N to longitude 1°00'W, due north to latitude 55°30'N and due west to the English coast.

Article 10

Trawling and purse seining for mackerel, sprat and herring shall be prohibited in the Skagerrak from Saturday midnight to Sunday midnight and in the Kattegat from Friday midnight to Sunday midnight.

Article 11

1. Fishing for salmon in NAFO sub-area 1 shall open on 25 August.

2. For salmon fishing in NAFO sub-area 1, only nets with a minimum mesh size of 140 mm may be used, with a tolerance of $\pm 5\%$; this means that every measured mesh of a net must be within the limits of 5 % of 140 mm.

Article 12

This Regulation shall enter into force on day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

For the Council

The President

J. ERTL

ANNEX I

TAC by stock and by sector envisaged for 1982 — share available to the Community

Species	ICES division or NAFO sub-area or division	TAC 1982 (tonnes)	Share available to the Community for 1982
Cod	III a) Skagerrak	20 000 ⁽¹⁾	16 500
Cod	III a) Kattegat	16 400	9 900
Cod	III b), c), d) (EEC zone)	117 000	115 000
Cod	IV, II a) (EEC zone)	255 000	244 100
Cod	VI, V b) (EEC zone)	31 500	31 500
Cod	VII except VII a), VIII (EEC zone)	15 700	15 700
Cod	VII a)	15 000	15 000
Cod	XIV (EEC zone), V a) (EEC zone), XII (EEC zone)	15 000	15 000
Cod	NAFO I	62 000(*)	62 000(*)
Cod	NAFO 3 Ps	28 000	5 170
Haddock	III a), III b), c), d) (EEC zone)	10 400(+)	9 100
Haddock	IV, II a) (EEC zone)	180 000	150 100 ⁽²⁾
Haddock	VI, V b) (EEC zone)	38 000(+)	38 000
Haddock	VII, VIII (EEC zone)	4 500(+)	4 500
Saithe	II a) (EEC zone), III a), IV, III b), c), d) (EEC zone)	128 000	67 940
Saithe	VI, V b) (EEC zone)	26 000(+)	26 000
Saithe	VII, VIII (EEC zone)	7 820(+)	7 820
Whiting	III a) Skagerrak	4 650(+)	3 850
Whiting	III a) Kattegat	17 500(+)	15 800
Whiting	III b), c), d) (EEC zone)	2 600(+)	2 600
Whiting	IV, II a) (EEC zone)	170 000	130 800 ⁽³⁾
Whiting	VI, V b) (EEC zone)	16 400	16 400
Whiting	VII a)	18 170	18 170
Whiting	VII except VII a)	20 500(+)	20 500
Plaice	III a) Skagerrak	10 000(+)	9 400

Species	ICES division or NAFO sub-area or division	TAC 1982 (tonnes)	Share available to the Community for 1982
Plaice	III a) Kattegat	7 000(+)	6 300
Plaice	IV, II a) (EEC zone)	140 000	130 000
Plaice	VI, V b) (EEC zone)	1 810(+)	1 810
Plaice	VII a)	4 500	4 500
Plaice	VII b), c)	200(+)	200
Plaice	VII d), e)	5 500(+)	5 500
Plaice	VII f), g)	1 450	1 450
Plaice	VIII (EEC zone)	250(+)	250
American plaice	NAFO 3Ps	5 000	550
Witch	NAFO 3Ps	3 000	410
Sole	III a), III b), c), d) (EEC zone)	600(+)	600
Sole	IV, II a) (EEC zone)	21 000	21 000
Sole	VI, V b) (EEC zone)	50(+)	50
Sole	VII a)	1 600	1 600
Sole	VII b), c)	60(+)	60
Sole	VII d)	2 600(+)	2 600
Sole	VII e)	1 700(+)	1 700
Sole	VII f), g)	1 600	1 600
Sole	VIII (EEC zone)	3 100(+)	3 100
Mackerel	III a), IV, II a) (EEC zone), III b), c), d) (EEC zone)	25 000	0
Mackerel	VI, V b) (EEC zone), VII, VIII (EEC zone)	401 000	375 000
Sprat	III a)	77 000(+)	48 000
Sprat	III b), c), d) (EEC zone)	3 400(+)	3 400
Sprat	IV, II a) (EEC zone)	400 000(+)	325 000
Horse mackerel	IV, VI, VII, VIII (EEC zone)	250 000(+)	244 000
Hake	III a), III b), c), d) (EEC zone)	1 300(+)	1 300
Hake	IV, II a) (EEC zone)	2 750(+)	2 750
Hake	VI, VII, VIII (EEC zone), V b) (EEC zone)	35 750	26 250

Species	ICES division or NAFO sub-area or division	TAC 1982 (tonnes)	Share available to the Community for 1982
Anchovies	VIII	32 000(+)	3 000
Norway pout	III a), IV (EEC zone), II a) (EEC zone)	371 000(+)	321 000
Blue whiting	IV (EEC zone) VI, VII, XII (EEC zone), XIV (EEC zone)	580 000(+)	415 000
Sand-eel	XIV (EEC zone), V a) EEC zone)	0	0 ⁽⁴⁾
Sand-eel	NAFO 1	0	0 ⁽⁴⁾
Redfish	V (EEC zone), XIV (EEC zone)	43 500	43 000
Redfish	NAFO 1	10 000	9 500
Redfish	NAFO 3Ps	18 000	2 000
Greenland halibut	V (EEC zone), XIV (EEC zone)	3 950	3 200
Greenland halibut	NAFO 1	20 000	7 250 ⁽⁵⁾
Halibut	XIV (EEC zone)	220(+)	220
Halibut	NAFO 1	1 000(+)	1 000
Shrimp	XIV (EEC zone), V (EEC zone)	5 500(+)	3 050
Shrimp	NAFO 1	30 000	28 650
Shrimp	French Guyana	⁽⁶⁾	⁽⁶⁾
Herring	III a)	60 000	25 400
Herring	III b), c), d) (EEC zone)	34 900	33 900
Herring	IV a), II a) (EEC zone)	0	0
Herring	IV b)	0	0
Herring	IV c) (Blackwater stock excepted), VII d)	72 000	68 000 ⁽⁷⁾
Herring	IV c) (Blackwater stock) ⁽⁸⁾	0 ^(**)	0 ^(**) ⁽⁹⁾
Herring	VI a) (North) ⁽¹⁰⁾ , VI b), V b) (EEC zone)	80 000	66 200
Herring	VI a) (South) ⁽¹¹⁾ , VII b), c)	11 000	11 000
Herring	VI a), (Clyde stock) ⁽¹²⁾	2 500	2 500
Herring	VII a) ⁽¹³⁾ (Mourne stock) ⁽¹⁴⁾	600	600
Herring	VII a) ⁽¹³⁾ (Manx stock) ⁽¹⁵⁾	3 200	3 200

Species	ICES division or NAFO sub-area or division	TAC 1982 (tonnes)	Share available to the Community for 1982
Herring	VII e)	500(+)	500
Herring	VII f)	0	0
Herring	VII g) to k) ⁽¹⁶⁾	8 100	8 100 ⁽¹⁷⁾
Catfish	NAFO 1	6 000	6 000
Capelin	II b)	0	0
Capelin	XIV (EEC zone), V (EEC zone)	10 000	0
Salmon	III b), c), d) (EEC zone)	920	920
Salmon	NAFO 1: west of 44° W	—	1 253

Footnotes

- (1) Excluding 1 600 tonnes attributed to the Norwegian coastal zone.
- (2) Excluding estimated 5 600 tonnes of industrial by-catch.
- (3) Excluding estimated 22 180 tonnes of industrial by-catch.
- (4) Except for certain catch possibilities for experimental purposes.
- (5) 12 000 tonnes not allocated.
- (6) See Regulation (EEC) No 1177/82.
- (7) For the period 1 October 1982 to 28 February 1983.
- (8) Maritime region of the Thames estuary between Felixstowe and North Foreland within six miles from the UK baselines.
- (9) TAC and quota are for the period 1 October 1982 to 31 March 1983.
- (10) Reference is to the herring stock in ICES division VI a), north of 56° N and in that part of VI a) which is situated east of 7° W and north of 55° N, excluding the Clyde as defined in footnote (12).
- (11) Reference is to the herring stock in ICES division VI a), south of 56° N and west of 7° W.
- (12) Maritime area situated to the north-east of a line drawn between the Mull of Kintyre and Corsewall Point.
- (13) ICES division VII a) is reduced by the zone added to the Celtic Sea bounded:
- to the north by latitude 52° 30' N,
 - to the south by latitude 52° 00' N,
 - to the west by the coast of Ireland,
 - to the east by the coast of the United Kingdom.
- (14) Reference is to the herring stock within 12 miles of the east coast of Ireland and of Northern Ireland between 53° 00' N and 55° 00' N.
- (15) Reference is to the herring stock in the Irish Sea (ICES division VII a)) excluding the zone referred to in footnote (14).
- (16) Increased by zone bounded:
- to the north by latitude 52° 30' N,
 - to the south by latitude 52° 00' N,
 - to the west by the coast of Ireland,
 - to the east by the coast of the United Kingdom.
- (17) From 1 October 1982 to 31 March 1983.
- (+) Precautionary TAC.
- (*) *Ad hoc* solution for 1982.
- (**) Subject to revision following scientific re-assessment.

ANNEX II

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Cod	Skagerrak	III a)	Belgium	50 ⁽³⁾
			Denmark	15 950 ⁽¹⁾
			Federal Republic of Germany	400 ⁽³⁾
			Greece	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	100 ⁽³⁾
			United Kingdom	
			Available for Member States	
			EEC total	16 500
Cod	Kattegat	III a)	Belgium	
			Denmark	9 700 ⁽²⁾
			Federal Republic of Germany	200 ⁽³⁾
			Greece	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	
			Available for Member States	
			EEC total	9 900
Cod	Baltic Sea	III b), c), d) (EEC zone)	Belgium	
			Denmark	90 000 (*)
			Federal Republic of Germany	25 000 (*)
			Greece	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	
			Available for Member States	
			EEC total	115 000

(¹) No fishing for this quota may take place within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and the Kingdom of Sweden.

(²) No fishing for this quota may take place within three miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

(³) No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the Kingdom of Sweden.

(*) Voluntary *ad hoc* transfer in 1982 of 5 000 tonnes from Germany to Denmark.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Cod	North Sea, Norwegian Sea	IV II a) (EEC zone)	Belgium	8 700
			Denmark	50 000
			Federal Republic of Germany	31 700
			Greece	
			France	10 750
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	28 250
			United Kingdom	114 700
			Available for Member States	
EEC total			244 100	
Cod	West Scot- land, Rockall, South Faroe	VI V b) (EEC zone)	Belgium	100
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	930
			Greece	
			France	10 000
			Ireland	3 900
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	16 570
			Available for Member States	
EEC total			31 500	
Cod	Bristol Chan- nel, West and South Ire- land, English Channel, Bay of Biscay	VII (except VII a)) VIII (EEC zone)	Belgium	700
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	12 000
			Ireland	1 600
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	100
			United Kingdom	1 300
			Available for Member States	
EEC total			15 700	

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Cod	Irish Sea	VII a)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	400 1 100 7 000 100 6 400
			EEC total	15 000
Cod	East Green- land, Iceland, North of Azores	XIV (EEC zone) V a) (EEC zone) XII (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	3 500 (¹) 10 000 1 500
			EEC total	15 000
Cod	West Green- land	NAFO 1	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	 62 000 (*)
			EEC total	62 000 (*)

(¹) Catch possibilities reserved exclusively for the coastal fishermen of Greenland.

(*) No allocation for Member States. *Ad hoc* solution for 1982.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Cod	St. Pierre and Miquelon	NAFO 3 Ps	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	5 170
			EEC total	5 170
Haddock	Skagerrak and Kattegat, Baltic Sea	III a) III b), c), d) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	50 ⁽²⁾ 8 500 ⁽¹⁾ 540 ⁽²⁾ 10 ⁽²⁾
			EEC total	9 100
Haddock	North Sea, Norwegian Sea	IV II a) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	1 600 11 000 7 000 12 200 1 200 117 100
			EEC total	150 100 ⁽³⁾

⁽¹⁾ No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within three miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

⁽²⁾ No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

⁽³⁾ Excludes estimated industrial by-catch.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Haddock	West Scotland, Rockall, South Faroe	VI V b) (EEC zone)	Belgium	100
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	
			Available for Member States	30 700
			EEC total	38 000
Haddock	Irish Sea, Bristol Channel, West and South Ireland, English Channel, Bay of Biscay	VII VIII (EEC zone)	Belgium	50
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	
			Available for Member States	450
			EEC total	4 500
Saithe	Skagerrak and Kattegat, North Sea, Norwegian Sea, Baltic Sea	III a), IV, II a) (EEC zone) III b), c), d) (EEC zone)	Belgium	50 ⁽²⁾
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	
			Available for Member States	150 ⁽²⁾
			ECC total	11 500 ⁽²⁾
			ECC total	67 940

(¹) No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within three miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

(²) No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Saithe	West Scotland, Rockall, South Faroe	VI V b) (EEC zone)	Belgium	
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	1 900
			Greece	
			France	18 870
			Ireland	630
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	4 600
			Available for Member States	
			EEC total	26 000
Saithe	Irish Sea, Bristol Channel, West and South Ireland, English Channel, Bay of Biscay	VII VIII (EEC zone)	Belgium	20
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	4 400
			Ireland	2 200
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	1 200
			Available for Member States	
			EEC total	7 820
Whiting	Skagerrak	III a)	Belgium	
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	3 780 ⁽¹⁾
			Greece	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	70 ⁽²⁾
			United Kingdom	
			Available for Member States	
			EEC total	3 850

⁽¹⁾ No fishing for this quota may take place within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively.

⁽²⁾ No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Whiting	Kattegat	III a)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	15 800 ⁽¹⁾
			EEC total	15 800
Whiting	Baltic	III b), c), d) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	2 500 100
			EEC total	2 600
Whiting	North Sea, Norwegian Sea	IV II a) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	4 000 17 300 4 500 26 000 10 000 69 000
			EEC total	130 800 ⁽²⁾

⁽¹⁾ No fishing for this quota may take place within three miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

⁽²⁾ Excludes industrial by-catch.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)	
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division			
Whiting	West Scot- land, Rockall, South Faroe	VI V b) (EEC zone)	Belgium	100	
			Denmark		
			Federal Republic of Germany		
			Greece		
			France		2 000
			Ireland		4 900
			Italy		
			Luxembourg		
			Netherlands		
			United Kingdom		9 400
			Available for Member States		
EEC total			16 400		
Whiting	Irish Sea	VII a)	Belgium	100	
			Denmark		
			Federal Republic of Germany		
			Greece		
			France	1 250	
			Ireland	7 200	
			Italy		
			Luxembourg		
			Netherlands	20	
			United Kingdom	9 600	
			Available for Member States		
EEC total			18 170		
Whiting	English Channel, Celtic Sea, West Ireland, Bristol Chan- nel	VII (except VII a))	Belgium	200	
			Denmark		
			Federal Republic of Germany		
			Greece		
			France	12 300	
			Ireland	5 700	
			Italy		
			Luxembourg		
			Netherlands	100	
			United Kingdom	2 200	
			Available for Member States		
EEC total			20 500		

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Plaice	Skagerrak	III a)	Belgium	60 ⁽³⁾
			Denmark	7 800 ⁽¹⁾
			Federal Republic of Germany	40 ⁽³⁾
			Greece	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	1 500 ⁽³⁾
			United Kingdom	
			Available for Member States	
			EEC total	9 400
Plaice	Kattegat	III a)	Belgium	
			Denmark	6 230 ⁽²⁾
			Federal Republic of Germany	70 ⁽³⁾
			Greece	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	
			Available for Member States	
			EEC total	6 300
Plaice	North Sea, Norwegian Sea	IV II a) (EEC zone)	Belgium	8 000
			Denmark	26 000
			Federal Republic of Germany	7 500
			Greece	
			France	1 500
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	50 000
			United Kingdom	37 000
			Available for Member States	
			EEC total	130 000

⁽¹⁾ No fishing for this quota may take place within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively.

⁽²⁾ No fishing for this quota may take place within three miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

⁽³⁾ No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Plaice	West Scot- land, Rockall, South Faroe	VI V b) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	50 660 1 100
			EEC total	1 810
Plaice	Irish Sea	VII a)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	230 100 1 800 70 2 300
			EEC total	4 500
Plaice	West Ireland	VII b), c)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	40 160
			EEC total	200

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Plaice	English Channel	VII d), e)	Belgium	900
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	3 000
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	1 600
			Available for Member States	
			EEC total	5 500
Plaice	Bristol Chan- nel, South-East Ireland	VII f), g)	Belgium	360
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	650
			Ireland	100
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	340
			Available for Member States	
			EEC total	1 450
Plaice	Bay of Biscay	VIII (EEC zone)	Belgium	
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	250
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	
			Available for Member States	
			EEC total	250

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
American plaice	St. Pierre and Miquelon	NAFO 3 Ps	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	550
			EEC total	550
Witch	St. Pierre and Miquelon	NAFO 3 Ps	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	410
			EEC total	410
Sole	Skagerrak and Kattegat, Baltic Sea	III a) III b), c), d) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	520 ⁽¹⁾ 30 ⁽²⁾
			EEC total	50 ⁽²⁾ 600

⁽¹⁾ No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within three miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

⁽²⁾ No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Sole	North Sea, Norwegian Sea	IV II a) (EEC zone)	Belgium	1 750
			Denmark	800
			Federal Republic of Germany	1 400
			Greece	
			France	350
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	15 800
			United Kingdom	900
			Available for Member States	
			EEC total	21 000
Sole	West Scot- land, Rockall, South Faroe	VI V b) (EEC zone)	Belgium	
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	
			Ireland	40
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	10
			Available for Member States	
			EEC total	50
Sole	Irish Sea	VII a)	Belgium	790
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	10
			Ireland	195
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	250
			United Kingdom	355
			Available for Member States	
			EEC total	1 600

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Sole	West Ireland	VII b), c)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	10 50
			EEC total	60
Sole	English Channel East	VII d)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	700 1 400 500
			EEC total	2 600
Sole	English Channel West	VII e)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	60 640 1 000
			EEC total	1 700

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Sole	Bristol Channel, South-East Ireland	VII f), g)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	1 000 100 50 450
			EEC total	1 600
Sole	Bay of Biscay	VIII (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	10 2 990 100
			EEC total	3 100
Mackerel	Skagerrak and Kattegat, North Sea, Baltic Sea, Norwegian Sea	III a) IV III b), c), d) (EEC zone) II a) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	
			EEC total	0

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Mackerel	West Scotland, Rockall, Irish Sea, Bristol Channel, West and South Ireland, English Channel, Bay of Biscay, South Faroe	VI VII VIII (EEC zone) V b) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	24 000 16 000 80 000 35 000 220 000
			EEC total	375 000 (*)
Sprat	Skagerrak and Kattegat	III a)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	47 900 ⁽¹⁾ 100 ⁽²⁾
			EEC total	48 000
Sprat	Baltic Sea	III b), c), d) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	2 700 700
			EEC total	3 400

(*) Not including the special authorization granted to Danish vessels by the Council Decision of 25 January 1983 to fish 7 000 tonnes of mackerel 'West' until 31 March 1983, outside the TACs and 1982 quota.

⁽¹⁾ No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within three miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

⁽²⁾ No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Sprat	North Sea, Norwegian Sea	IV II a) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherland United Kingdom Available for Member States	325 000
			EEC total	325 000
Horse mackerel	North Sea, West Scot- land, Rockall, Irish Sea, Bristol Chan- nel, West and South Ire- land, English Channel, Bay of Biscay	IV, VI, VII, VIII (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	244 000
			EEC total	244 000
Hake	Skagerrak and Kattegat, Baltic Sea	III a) III b), c), d) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	1 300 ⁽¹⁾
			EEC total	1 300

(1) No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within three miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Hake	North Sea, Norwegian Sea	IV II a) (EEC zone)	Belgium	100
			Denmark	850
			Federal Republic of Germany	100
			Greece	
			France	800
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	200
			United Kingdom	700
			Available for Member States	
EEC total			2 750	
Hake	West Scot- land, Rockall, Irish Sea, Bristol Chan- nel, West and South Ire- land, English Channel, Bay of Bis- cay, South Faroe	VI VII VIII (EEC zone) V b) (EEC zone)	Belgium	150
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	21 000
			Ireland	1 300
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	3 800
			Available for Member State	
EEC total			26 250	
Anchovy	Bay of Biscay	VIII	Belgium	
			Denmark	
			Federal of Germany	
			Greece	
			France	3 000
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	
			Available for Member States	
EEC total			3 000	

Species	Stock		Member State	1982 quota (tonnes)
	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Norway pout	Skagerrak and Kattegat, North Sea, Norwegian Sea	III a) IV (EEC zone) II a) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	321 000
			EEC total	321 000
Blue whiting	North Sea, West Scot- land, Rockall, Irish Sea, Bristol Chan- nel, West and South Ire- land, English Channel, East Green- land, North Azores	IV (EEC zone) VI, VII, XIV (EEC zone) XII (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	415 000
			EEC total	415 000
Sand-eel	East Green- land, Iceland	XIV (EEC zone) V a) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	
			EEC total	0 (1)

(1) With the exception of certain catch possibilities for experimental purposes.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Sand-eel	West Green- land	NAFO 1	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	
			EEC total	0 ⁽¹⁾
Redfish	North-West Iceland, South Faroe, East Green- land	V (EEC zone) XIV (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	500 ⁽²⁾ 42 000 300
			EEC total	200 43 000
Redfish	West Greenland	NAFO 1	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	4 000 ⁽²⁾ 5 400 100
			EEC total	9 500

⁽¹⁾ With the exception of certain catch possibilities for experimental purposes.

⁽²⁾ Reserved exclusively for the coastal fishermen of Greenland.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Redfish	St. Pierre and Miquelon	NAFO 3 Ps	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	2 000
			EEC total	2 000
Greenland halibut	North-West Iceland, South Faroe, East Green- land	V (EEC zone) XIV (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	50 3 000 150
			EEC total	3 200
Greenland halibut	West Greenland	NAFO 1	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	6 000 ⁽¹⁾ 1 200 50
			EEC total	7 250

⁽¹⁾ Reserved exclusively for the coastal fishermen of Greenland.

Species	Stock		Member State	1982 quota (tonnes)
	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Halibut	East Greenland	XIV (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	220 ⁽¹⁾
			EEC total	220
Halibut	West Greenland	NAFO I	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	1 000 ⁽¹⁾
			EEC total	1 000
Shrimps	East Greenland, North-West Iceland, South Faroe	XIV (EEC zone) V (EEC zone) ⁽²⁾	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	2 525 ⁽³⁾ 525
			EEC total	3 050

⁽¹⁾ Reserved exclusively for the coastal fishermen of Greenland.

⁽²⁾ Coastal fishing within 12 miles from the baselines of Greenland is reserved exclusively for Greenland fishermen.

⁽³⁾ Of which 2 000 tonnes is reserved exclusively for Greenland fishermen.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Shrimps	West Greenland	NAFO 1 ⁽¹⁾	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	28 250 ⁽²⁾ 400
			EEC total	28 650
Shrimps	French Guyana		Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	
			EEC total	⁽³⁾

⁽¹⁾ Coastal fishing within 12 miles from the baselines of Greenland is reserved exclusively for Greenland fishermen.

⁽²⁾ Of which 27 850 tonnes is reserved exclusively for Greenland fishermen.

⁽³⁾ See Regulation (EEC) No 1177/82.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Herring	Skagerrak and Kattegat	III a)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	25 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ 400 ⁽³⁾
			EEC total	25 400
Herring	Baltic Sea	III b), c), d) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	18 900 15 000
			EEC total	33 900
Herring	North of North Sea, Norwegian Sea	IV a) II a) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	
			EEC total	0

⁽¹⁾ No fishing for this quota may take place in the Skagerrak within four miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively.

⁽²⁾ No fishing for this quota may take place, in the Kattegat, within three miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

⁽³⁾ No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Herring	Central North Sea	IV b)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	
			EEC total	0
Herring	Southern North Sea, East English Channel	IV c) (ex- cluding Blackwater stock) VII d)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	5 000 5 000 5 000 13 000 19 000 21 000
			EEC total	68 000
Herring	Southern North Sea (Blackwater stock) ⁽¹⁾	IV c)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	
			EEC total	0

⁽¹⁾ Maritime region of the Thames Estuary between Felixstowe and North Foreland within six miles from UK baselines.

Species	Stock		Member State	1982 quota (tonnes)
	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Herring	West Scotland (excluding Clyde), Rockall, South Faroe	VI a) N: VI a) north of 56° N and in that part of VI a) which is situated east of 7° W and north of 55° N; VI b), V b) (EEC zone)	Belgium	
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	7 400
			Greece	
			France	1 400
			Ireland	10 000
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	7 400
			United Kingdom	40 000
			Available for Member States	
			EEC total	66 200
Herring	West Scotland (excluding Clyde), West of Ireland	VI a) S: VI a) south of 56° N and west of 7° W; VII b), c)	Belgium	
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	
			Ireland	10 000
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	1 000
			United Kingdom	
			Available for Member States	
			EEC total	11 000
Herring	West Scotland (Clyde stock) ⁽¹⁾	VI a)	Belgium	
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	2 500
			Available for Member States	
			EEC total	2 500

⁽¹⁾ Maritime region situated to the north-east of a line drawn between the Mull of Kintyre and Corsewall Point.

Stock			Member State	1872 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Herring	Irish Sea (Mourne stock)	VII a) ⁽¹⁾	Belgium	
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	
			Ireland	200
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	400
			Available for Member States	
			EEC total	600
Herring	Irish Sea ⁽²⁾ (Man stock)	VII a) ⁽¹⁾	Belgium	
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	
			Ireland	800
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			United Kingdom	2 400
			Available for Member States	
			EEC total	3 200
Herring	English Channel West	VII e)	Belgium	
			Denmark	
			Federal Republic of Germany	
			Greece	
			France	250
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlandse	
			United Kingdom	250
			Available for Member States	
			EEC total	500

⁽¹⁾ ICES division VII a) is reduced by the zone added to the Celtic Sea bounded by:

- latitude 52°30'N on the north,
- latitude 52°00'N on the south,
- the coast of Ireland on the west,
- the coast of the United Kingdom on the east.

⁽²⁾ Reference is to the herring stock in the Irish Sea (ICES division VII a) excluding the zones referred to in footnote ⁽¹⁾ to the Mourne stock.

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Herring	Bristol Chan- nel	VII f)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	
			EEC total	0
Herring	Celtic Sea, South-West Ireland	VII g) to k) ⁽¹⁾	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	90 500 7 000 500 10
			EEC total	8 100
Catfish	West Green- land	NAFO 1	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	4 000 ⁽²⁾ 2 000
			EEC total	6 000

⁽¹⁾ Increased by the zone bounded by:

- latitude 52°30'N on the north,
- latitude 52°00'N on the south,
- the coast of Ireland on the west,
- the coast of the United Kingdom on the east.

⁽²⁾ Reserved exclusively for Greenland coastal fishermen.

Species	Stock		Member State	1982 quota (tonnes)
	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Capelin	Spitzbergen, Bear Island	II b)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	
			EEC total	0
Capelin	East Green- land, North-West Iceland, South Faroe	XIV (EEC zone) V (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	
			EEC total	0
Salmon	Baltic Sea	III b), c), d) (EEC zone)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	853 67
			EEC total	920

Stock			Member State	1982 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	ICES/NAFO division		
Salmon	West Green- land	NAFO 1 (west of 44° 00' W)	Belgium Denmark Federal Republic of Germany Greece France Ireland Italy Luxembourg Netherlands United Kingdom Available for Member States	1 253 ⁽¹⁾
			EEC total	1 253

⁽¹⁾ Catch possibilities exclusively reserved to coastal fishermen of Greenland.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 173/83**of 25 January 1983****amending Regulation (EEC) No 370/82 concerning the management and control of certain catch quotas for 1982 for vessels flying the flag of a Member State and fishing in the Regulatory Area defined in the NAFO Convention**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Convention on Future Multilateral Cooperation in the Northwest Atlantic Fisheries ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Whereas the Council, by Regulation (EEC) No 370/82 ⁽⁴⁾, adopted certain measures concerning the management and control of certain catch quotas for 1982 for vessels flying the flag of a Member State and fishing in the Regulatory Area defined in the NAFO Convention;

Whereas, in order to ensure an equitable allocation of available fishing possibilities among Community

fishermen, the quotas provided for in the said Regulation should be allocated among Member States;

Whereas Regulation (EEC) No 370/82 provides for an allocation among Member States of cod quotas in NAFO division 3 M;

Whereas the catch quotas for squid in NAFO divisions 3 and 4 include catches taken in parts of these divisions under the jurisdiction of coastal States,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 370/82 shall be replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 378, 30. 12. 1978, p. 2.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 166, 3. 7. 1982, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 47, 19. 2. 1982, p. 3.

ANNEX

ANNEX I

Catch quotas for the period 1 January to 31 December 1982

Species	NAFO division	Quotas (tonnes)	
Atlantic cod	3 NO	France	210
		Germany	700
	3 M	France	300
		United Kingdom	1 405
American plaice	3 LNO	France	700 ⁽²⁾
	3 M	EEC	500 ⁽¹⁾
Yellowtail flounder	3 LNO	France	430 ⁽²⁾
Redfish	3 M	Germany	200
		United Kingdom	1 000
	3 LN	EEC	150 ⁽¹⁾
Witch	3 NO	France	50 ⁽¹⁾
Squid (Illex)	3 + 4	Germany	3 900 ⁽²⁾
		France	3 650 ⁽²⁾
		Italy	2 200 ⁽²⁾
Capelin	3 LNO		0

(¹) This quota has not been allocated exclusively to Community vessels but to all Contracting Parties to NAFO having no specific allocation, including the Community. Fishing by Community vessels shall thus be suspended once the Community has been informed that the total quota has been exhausted.

(²) Less any quantity taken by Community vessels in the parts of NAFO sub-areas falling within areas of national fisheries jurisdiction.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 174/83
of 25 January 1983**

**allocating among Member States catch quotas available in 1982 to the Community under
the Agreement on fisheries between the Community and Canada**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Agreement on fisheries between the European Economic Community and the Government of Canada ⁽¹⁾, and in particular Article III thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽²⁾, and in particular Articles 3, 4 and 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Whereas an Agreement on fisheries between the European Economic Community and the Government of Canada and the relevant exchange of letters were signed on 30 December 1981;

Whereas it is the responsibility of the Community to allocate the catch quotas available to the Community under that Agreement among its own fishermen;

Whereas, in order to ensure an equitable allocation of available fishing possibilities, these quotas should be allocated among the Member States of the Community;

Whereas certain quotas provided for in the Agreement were allocated among Member States on a temporary basis by Regulation (EEC) No 369/82 ⁽⁴⁾;

Whereas it is necessary to replace that Regulation by a definitive Regulation;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

Whereas information about actual catches should be made available in order to ensure that the allocations are respected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 369/82 is hereby repealed.

Article 2

From 1 January to 31 December 1982, catches by vessels flying the flag of a Member State counted against quotas available to the Community under the Agreement on fisheries between the Community and Canada and the relevant exchange of letters signed on 30 December 1981 shall be limited to the allocations set out in the Annex.

Article 3

Member States, and captains of the fishing vessels referred to in Article 2, shall comply with the provisions of Articles 1 to 6 of Council Regulation (EEC) No 753/80 of 26 March 1980 laying down detailed rules for the recording and transmission of information concerning catches taken by fishing vessels of the Member States ⁽⁵⁾.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

For the Council
The President
J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 54.

⁽²⁾ See page I of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 161, 26. 6. 1982, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 47, 19. 2. 1982, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 28. 3. 1980, p. 33.

*ANNEX***Quantities referred to in Article 2**

<i>(tonnes)</i>				
Species	NAFO zone	Quotas	Allocations	
Cod	2 GH	6 500	Germany	6 000
			France	200
			United Kingdom	300
	2 J 3 KL	8 000	Germany	6 000
			France	1 300
			United Kingdom	700
Squid	3 + 4	7 000	Germany	2 600
			France	2 400
			Italy	2 000

COUNCIL REGULATION (EEC) No 175/83**of 25 January 1983****allocating certain catch quotas between Member States for vessels fishing in the Norwegian economic zone and the fishery zone around Jan Mayen**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Agreement on Fisheries between the European Economic Community and the Kingdom of Norway⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources⁽²⁾, and in particular Articles 3, 4 and 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽³⁾,

Whereas the Community and Norway have initialled an Agreement on their mutual fishing rights for 1982 which provides *inter alia* for the allocation of certain catch quotas to Community vessels in the Norwegian fisheries zone;

Whereas it is the responsibility of the Community to allocate these catch quotas among fishermen from the Community;

Whereas, in order to ensure an equitable allocation of available fishing possibilities, these quotas should be allocated among the Member States of the Community;

Whereas information about actual catches should be made available in order to ensure that the allocation is respected,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

Article 1

1. Catches, under the Agreement on mutual fishing rights in 1982 between the Community and Norway, by vessels flying the flag of a Member State in the waters falling within the Norwegian economic zone north of 62°N as well as within the fishery zone around Jan Mayen shall be limited for 1982 to the quotas set out in Annex I.

2. Catches of the species mentioned in Annex II, under the Agreement on mutual fishing rights in 1982 between the Community and Norway, by vessels flying the flag of a Member State in the waters falling within the Norwegian economic zone and situated south of 62°N shall be limited for 1982 to the quotas set out in the Annex.

Article 2

Member States and captains of fishing vessels flying the flag of a Member State shall, with regard to fishing in the waters referred to in Article 1, comply with the provisions of Articles 1 to 6 of Council Regulation (EEC) No 735/80 of 26 March 1980 laying down detailed rules for the recording and transmission of information concerning catches taken by fishing vessels of the Member States⁽⁴⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 48.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 165, 2. 7. 1982, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 28. 3. 1980, p. 33.

ANNEX I

Quantities referred to in Article 1 (1)

(Norwegian waters north of 62°00'N)

(tonnes — fresh round weight)

Species	ICES division	Quotas	Allocations	
Cod	I, II a) and II b)	12 000	France	1 900
			Germany	2 070
			United Kingdom	8 030
Haddock	I, II a) and II b)	4 700	France	600
			Germany	1 010
			United Kingdom	3 090
Saithe	I, II a) and II b)	7 000	France	900
			Germany	5 600
			United Kingdom	500
Redfish Sebastes mentella	I, II a) and II b)	2 250	Germany	1 550
			United Kingdom	450
			France	250
Sebastes marinus	I, II a) and II b)	2 250	Germany	1 550
			United Kingdom	450
			France	250
Greenland halibut	I, II a) and II b)	250	Germany	125
			United Kingdom	125
Blue whiting	II	4 000	France	2 000
			Germany	2 000
Other species (as by-catches)	I, II a) and II b)	500	France	65
			Germany	170
			United Kingdom	265

ANNEX II

Quantities referred to in Article 1 (2)

(tonnes — fresh round weight)

Species	ICES division	Quotas	Allocations	
Norway pout ⁽¹⁾	IV	50 000	Denmark	47 500 ⁽²⁾
			United Kingdom	2 500 ⁽³⁾
Sand-eel	IV	150 000	Denmark	142 500 ⁽²⁾
			United Kingdom	7 500 ⁽³⁾
Shrimps	IV	1 000	Denmark	1 000
Other species	IV	4 000	Denmark	2 000
			United Kingdom	1 500
			Germany	500
			Belgium	
			France	

⁽¹⁾ Including blue whiting.⁽²⁾ Within a total quota for Norway pout and sand-eel up to 19 000 tonnes may be interchanged.⁽³⁾ Within a total quota for Norway pout and sand-eel up to 1 000 tonnes may be interchanged.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 176/83
of 25 January 1983**

allocating catch quotas between Member States for vessels fishing in Swedish waters

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Economic Community,

Having regard to the Fisheries Agreement between
the European Economic Community and the
Government of Sweden ⁽¹⁾, and in particular Arti-
cles 2 and 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC)
No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Com-
munity system for the conservation and manage-
ment of fishery resources ⁽²⁾, and in particular Arti-
cles 3, 4 and 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commis-
sion ⁽³⁾,

Whereas the Community and Sweden have ini-
tialled an Agreement on their mutual fishing rights
for 1982 which provides *inter alia* for certain catch
quotas to Community vessels in Swedish waters;

Whereas it is the responsibility of the Community to
allocate the catch quotas among fishermen from the
Community;

Whereas, in order to ensure an equitable allocation
of available fishing possibilities, these quotas
should be allocated between the Member States of
the Community;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

Whereas information about actual catches should be
made available in order to ensure that the allocation
is respected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January to 31 December 1982, vessels flying
the flag of a Member State shall be authorized to
make catches within the quota limits set out in the
Annex hereto in waters falling within the fisheries
jurisdiction of Sweden.

Article 2

Member States, and captains of fishing vessels
flying the flag of a Member State and fishing in the
waters referred to in Article 1, shall comply with the
provision of Articles 1 to 6 of Council Regulation
(EEC) No 753/80 of 26 March 1980 laying down
detailed rules for the recording and transmission of
information concerning catches taken by fishing
vessels of the Member States ⁽⁴⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of
its publication in the *Official Journal of the Euro-
pean Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

For the Council
The President
J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 2.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 165, 2. 7. 1982, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 28. 3. 1980, p. 33.

*ANNEX***Quantities referred to in Article 1 for the period 1 January to 31 December 1982***(tonnes)*

Species	ICES division	Quotas	Allocations	
Cod	III d)	3 350	Denmark	2 450
			Germany	900
Herring	III d)	700	Denmark	400
			Germany	300
Salmon	III d)	25	Denmark	22
			Germany	3

COUNCIL REGULATION (EEC) No 177/83**of 25 January 1983****allocating catch quotas between Member States for vessels fishing in Faroese waters**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Fisheries Agreement between the European Economic Community, on the one hand, and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands, on the other hand ⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽²⁾, and in particular Articles 3, 4 and 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Whereas, in accordance with the procedure provided for by the Fisheries Agreement between the European Economic Community, of the one part, and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands, of the other part, both parties have held consultations concerning their mutual fishing rights for 1982;

Whereas as a result of these consultations the two parties have agreed an arrangement for 1982 involving *inter alia* the allocation of certain catch quotas to Community vessels in the fisheries zone of the Faroe Islands;

Whereas it is the responsibility of the Community to allocate the catch quotas in the fisheries zone of the Faroe Islands among fishermen from the Community;

Whereas, in order to ensure an equitable allocation of available fishing possibilities, these quotas

should be allocated among the Member States of the Community;

Whereas information about actual catches should be made available in order to ensure that this allocation is respected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January to 31 December 1982, catches by vessels flying the flag of a Member State in the waters falling within the fisheries jurisdiction of the Faroe Islands under the arrangement on reciprocal fishing rights for 1982 between Community and the Faroe Islands shall be limited to the quotas set out in the Annex.

Article 2

Member States and captains of fishing vessels flying the flag of a Member State shall, with regard to fishing in the waters referred to in Article 1, comply with the provisions of Articles 1 to 6 of Council Regulation (EEC) No 753/80 of 26 March 1980 laying down detailed rules for the recording and transmission of information concerning catches taken by fishing vessels of the Member States ⁽⁴⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 11.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 165, 2. 7. 1982, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 28. 3. 1980, p. 33.

ANNEX

Quantities referred to in Article 1

(tonnes)

Species	Quotas	Allocations	
Cod and haddock	2 500	France	300
		Germany	50
		United Kingdom	2 150
Saithe	3 500	Belgium	token entry
		France	2 200
		Germany	450
		Netherlands	token entry
		United Kingdom	850
Redfish	4 800	Belgium	token entry
		France	300
		Germany	4 450
		United Kingdom	50
Ling	500	France	280
		United Kingdom	200
		Germany	20
Blue ling	4 500	France	2 950
		United Kingdom	100
		Germany	1 450
Tusk	400	United Kingdom	300
		Germany	90
		France	10
Blue whiting	25 000	Denmark	11 000
		France	3 000
		Germany	
		Netherlands	
		United Kingdom	11 000
Flatfish	500	France	70
		Germany	90
		United Kingdom	340
Other species	500	France	180
		United Kingdom	120
		Germany	200

COUNCIL REGULATION (EEC) No 178/83**of 25 January 1983****laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Fisheries Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it was not possible to adopt before 31 December 1982 definitive rules for fishing by Norwegian vessels in the Community fisheries zone in accordance with the conclusions of the consultations which took place;

Whereas, in order to avoid a too long interruption of reciprocal fishing by vessels of the two parties in the fisheries zone of the other, the two parties have agreed on reciprocal interim arrangements; whereas it is, therefore, necessary that the Community adopt immediately interim rules authorizing fishing by Norwegian vessels in the Community fisheries zone until 30 April 1983;

Whereas, consequently, this measure should be adopted on a temporary basis, subject to its later inclusion in a definitive system to be adopted under Article 43 of the Treaty;

Whereas the Agreement of 19 December 1966 between Denmark, Norway and Sweden on mutual access to fishing in Skagerrak and Kattegat provides that each party shall grant access to fishing by vessels of the other parties within its fishing zone in Skagerrak and part of Kattegat seawards of four nautical miles from the baselines;

Whereas the Fishery Agreement of 1964 between the United Kingdom and Norway provides that Norwegian vessels are authorized to fish for dogfish and basking shark in certain areas between six and 12 nautical miles from the baselines of the United Kingdom,

Article 1

1. Fishing by vessels flying the flag of Norway in the 200-mile zone of the Member States in the North Sea, Skagerrak, Kattegat, the Baltic Sea, the Labrador Sea, Davis Strait, Baffin Bay and the Atlantic Ocean north of 43°N shall be authorized until 30 April 1983 for the species mentioned in Annex I within the geographical and quantitative limits laid down therein and in accordance with the conditions laid down in this Regulation.

2. Fishing authorized under paragraph 1 shall be limited to the parts of the 200-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines from which the fishing zones of the Member States are measured with the following exceptions:

- (a) fishing in the Skagerrak is allowed seawards of four nautical miles from the baselines of Denmark;
- (b) fishing for dogfish and basking shark is allowed in the areas defined in Annex II.

3. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of a species for which no quota is established in a zone shall be permitted within the limits fixed in the conservation measures in force in the zone concerned.

4. By-catches in a given zone of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing under the quotas established in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in that Article.

2. Vessels referred to in paragraph 1 shall keep a log-book in which the information set out in Annex III is to be entered.

⁽¹⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 48.

3. Vessels referred to in paragraph 1, except those fishing in ICES division III a), shall forward to the Commission the information set out in Annex IV. This information is to be forwarded according to the rules set out in that Annex.

4. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of the vessels on both sides.

Article 3

1. Fishing within ICES sub-area XIV and division V a) and NAFO sub-area 1, under the quotas established in Article 1, shall be subject to the holding on board of a licence issued by the Commission on behalf of the Community and to the observance of the conditions set out in the licence.

2. Fishing within all other ICES areas with vessels over 200 GRT under the quotas established in Article 1 shall be subject to the holding on board of a licence issued by the Commission on behalf of the Community and to the observance of the conditions set out in the licence.

3. The delivery of licence for the purpose of paragraph 1 shall be subject to the condition that the number of licences shall not exceed:

- 13 for fishing Greenland halibut,
- 24 for fishing northern deep-water prawn (*Pandalus borealis*) within ICES sub-area XIV and division V a) and in NAFO sub-area 1.

However, the number of vessels fishing simultaneously for northern deep-water prawn may not exceed 14 per month.

4. The Commission shall deliver licences for fishing referred to in paragraph 2 to all vessels for which a licence is requested by Norwegian authorities.

5. Each licence shall be valid for one vessel only. When two or more vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel shall be in possession of a licence.

6. Licences referred to in paragraph 1 may be cancelled with a view to the issue of new licences. The cancellation shall take effect from the date of the surrender of the licence to the Commission.

7. In the event that there has been failure to comply with obligations laid down in this Regulation, the licence will be withdrawn.

8. No licence shall be issued for a period of maximum 12 months to vessels in respect of which the obligations laid down in this Regulation have not been observed.

9. Licences issued in pursuance of Regulation (EEC) No 765/82⁽¹⁾ and valid on 31 December 1982 shall remain valid until 15 February 1983 at the latest, if so requested by the Norwegian authorities.

Article 4

When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information shall be supplied:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) intended area of fishing;
- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is requested.

Article 5

Fishing for the quotas referred to in Article 1 for blue ling, ling, tusk and Greenland halibut is only allowed by use of the method commonly known as 'long-lining'.

Article 6

The use of trawls and of purse seines for catching pelagic species shall be prohibited in Skagerrak from Saturday midnight to Sunday midnight.

⁽¹⁾ OJ No L 87, 1. 4. 1982, p. 5.

Article 7

The competent authorities of the Member States shall take appropriate steps, including the regular inspection of vessels, to ensure the enforcement of this Regulation.

inform the Commission of the name of the vessel involved and of any action they have taken.

Article 8

Where an infringement is duly found to have taken place, the Member States shall, without delay,

Article 9
This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 30 April 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

For the Council
The President
J. ERTL

ANNEX I

Fishing quotas

(tonnes)

Species	Area within which fishing is authorized	Quantity
Mackerel	ICES VI a) ⁽¹⁾ + VII d), e), f), h) + II a)	22 000
Herring	ICES VI a) ⁽¹⁾	7 000
Sprat	ICES IV	40 000
Cod	ICES IV	8 000
Haddock	ICES IV	18 000
Saithe	ICES IV and Skagerrak ⁽²⁾	33 000
Whiting	ICES IV	7 000
Plaice	ICES IV	5 000
Herring	ICES IV c)	4 000 ⁽³⁾
Sand-eel, Norway pout, blue whiting	ICES IV	70 000 ⁽⁴⁾
Blue whiting	ICES II, IV a), VI a) ⁽¹⁾ , VI b), VII ⁽⁵⁾ , XIV	160 000 ⁽⁶⁾
Blue ling	ICES IV, V b), VI, VII	1 000 ⁽⁷⁾
Ling and tusk	ICES IV, V b), VI, VII	22 000 ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾
Dogfish	ICES IV, VI, VII	2 000 ⁽⁹⁾
Basking shark ⁽¹⁰⁾	ICES IV, VI, VII	800
Porbeagle	ICES IV, VI, VII	500
Northern deep-water prawn (Pandalus borealis)	NAFO I ⁽¹¹⁾ ICES XIV + V a)	500 2 000
Greenland halibut	NAFO I ICES XIV + V a)	500 ⁽¹²⁾ 500 ⁽¹²⁾
Halibut	NAFO I	200 ⁽¹²⁾
Other species ⁽¹³⁾	ICES IV	5 000

⁽¹⁾ North of 56° 30' N.⁽²⁾ Limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden.⁽³⁾ From this quota catches made between 1 October and 31 December 1982 shall be deducted. The remainder, may be fished only until 28 February 1983.⁽⁴⁾ Of which sand-eel alone not more than 60 000 tonnes or Norway pout and blue whiting together not more than 50 000 tonnes. Up to 10 000 tonnes of the Norway pout quota may be fished in ICES VI a) north of 56° 30' N. However, this quantity should be deducted from the quota of sand-eel, Norway pout and blue whiting in ICES IV.⁽⁵⁾ West of 12° W.⁽⁶⁾ Of which no more than 40 000 tonnes may be fished in ICES division IV a).⁽⁷⁾ Of which a by-catch of 20 % of cod per ship, at any moment, is authorized in ICES sub-areas VI and VII. However, this percentage may be exceeded in the first 24 hours following the beginning of the fishing on a specific ground. The total magnitude of by-catches should not exceed 1 000 tonnes of which not more than 300 tonnes should be cod.⁽⁸⁾ Of which ling may be a maximum of 17 000 tonnes and tusk a maximum of 9 000 tonnes.⁽⁹⁾ This quota does not include catches taken in the areas defined in Annex II.⁽¹⁰⁾ Basking shark liver.⁽¹¹⁾ South of 68° N.⁽¹²⁾ By-catches of cod should not exceed 10 %.⁽¹³⁾ Excluding shrimps.

*ANNEX II***Zone between six and 12 nautical miles from the baselines of the territorial sea of the United Kingdom**

- (a) *Fishing for dogfish*: the areas extending from a line due west of Ard an Runair (North Uist) northwards to a line due east of Start Point (Orkney) including the areas around the Flannan Islands, the Shetland Islands and Fair Isle and the off-lying islands of the St. Kilda Group, North Rona and Sulisker, Sule Skerry and Stack Skerry.
- (b) *Fishing for basking sharks*: the same areas as for dogfish and also the area between a line due west of the Mull of Oa (Islay) and a line due west of Ard an Runair.

ANNEX III

- 1. The following details are to be entered in the log-book after each haul when fishing within the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by exclusive Community rules on fisheries:
 - 1.1. the quantity (in kilograms) of each species caught;
 - 1.2. the date and the time of the haul;
 - 1.3. the geographical position in which the catches were made;
 - 1.4. the fishing method used;
 - 1.5. all radio messages sent in conformity with Annex IV.
- 2. The following log-book has to be used when fishing within NAFO sub-area 1 and ICES sub-areas XIV and V.

ANNEX IV

1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission are as follows:

- 1.1. On each occasion the vessel enters:

- 1.1.1. the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community,
or

- 1.1.2. that part of sub-area 0 and 1 as defined by the Convention on Future Multilateral Cooperation in the Northwest Atlantic Fisheries situated under the jurisdiction of Denmark or Canada:

- (a) the information specified under point 1.5 below;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
 - (c) the date and NAFO sub-area or ICES sub-area within which the captain intends to commence fishing.

Where the fishing operations necessitate more than one entry into the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2 on a given day one communication shall suffice on first entry.

- 1.2. On each occasion the vessel leaves:

- 1.2.1. the zone referred to under 1.1.1:

- (a) the information specified under 1.4 below;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
 - (c) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
 - (d) the ICES sub-area or NAFO sub-area in which the catches were taken;
 - (e) the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the zone and the identification of the vessel to which the transfer was made;
 - (f) the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the zone;

- 1.2.2. the zone referred to under 1.1.2:

information referred to under (a), (b), (c), (d), (e) and (f),

- (g) the quantity (in kilograms) of discards specified by species since the previous transmission.

- 1.3. A notice of leaving at least 48 hours prior to the vessel's scheduled exit from the zone referred to under 1.1.2 and ICES sub-area XIV.

- 1.4. At three-day intervals, commencing on the third day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1.1 when fishing for herring and at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2 when fishing for all species other than herring:

- (a) the information specified under 1.5 below;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
 - (c) the ICES division or NAFO sub-area in which the catches were made.

- 1.5. (a) the name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master;
- (b) the licence number if the vessel is under licence;
- (c) the serial number of the message;
- (d) identification of the type of message;
- (e) the date, the time and the geographical position of the vessel.

2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex address 24 189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.

2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.

3. Name of radio station	Call sign of radio station
Skagen	OXP
Blåvand	OXB
Rønne	OYE
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Oban	GNE
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Prins Christians Sund	OZN
Julianehåb	OXF
Godthåb	OXI
Holsteinsborg	OYS
Godhavn	OZM
Thorshavn	OXJ
Velferdsstasjon færingerhamm	22239
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Alesund	LGA

} Central Gothåb

4. Form of communications

The information specified under point 1 concerning the fishing operations in the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2 shall contain the following elements, which shall be given in the following order:

- name of vessel,
 - call sign,
 - external identification letters and numbers,
 - serial number of the message for the voyage in question,
 - indication of the type of message according to the following code:
 - message when entering one of the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2: 'IN',
 - message when leaving one of the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2: 'OUT',
 - weekly message: 'WKL',
 - message concerning scheduled exit from the zone referred to under 1.1.2: 'NL',
 - the geographical position,
 - the ICES sub-area or NAFO sub-area in which fishing is expected to commence,
 - the date on which fishing is expected to commence,
 - the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5,
 - the ICES division or NAFO sub-area in which the catches were made,
 - the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the previous transmission,
 - the name and call sign of the vessel to which the transfer was made,
 - the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission,
 - the name of the master,
 - the quantity (in kilograms) of each species discarded since the previous transmission using the code mentioned in point 5 only in the case of fisheries operations in the zones referred to under 1.1.2.
5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above:
- A. Deep-water prawn (*Pandalus borealis*),
 - B. Hake (*Merluccius merluccius*),
 - C. Greenland halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*),
 - D. Cod (*Gadus morhua*),
 - E. Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
 - F. Halibut (*Hippoglossus hippoglossus*),
 - G. Mackerel (*Scomber scombrus*),
 - H. Horse mackerel (*Trachurus trachurus*),
 - I. Round-nose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*),
 - J. Saithe (*Pollachius virens*),
 - K. Whiting (*Merlangus merlangus*),
 - L. Herring (*Clupea harengus*),

-
- | | |
|-----|---|
| M. | Sand-eel (<i>Ammodytes</i> spp.), |
| N. | Sprat (<i>Clupea sprattus</i>), |
| O. | Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>), |
| P. | Norway pout (<i>Trisopterus esmarkii</i>), |
| Q. | Ling (<i>Molva molva</i>), |
| R. | Other, |
| S. | Shrimp (<i>Pandalidae</i>), |
| T. | Anchovy (<i>Engraulis encrassicholus</i>), |
| U. | Redfish (<i>Sebastes</i> spp.), |
| V. | American plaice (<i>Hypoglossoides platessoides</i>), |
| W. | Squid (<i>Illex</i>), |
| X. | Yellowtail (<i>Limanda ferruginea</i>), |
| Y. | Blue whiting (<i>Gadus poutassou</i>), |
| Z. | Tuna (<i>Thunnidae</i>), |
| AA. | Blue ling (<i>Molva dypterygia</i>), |
| BB. | Tusk (<i>Brosme brosme</i>). |
-

COUNCIL REGULATION (EEC) No 179/83

of 25 January 1983

laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Fisheries Agreement between the European Economic Community and the Government of Sweden ⁽¹⁾, and in particular Articles 2 and 6,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it was not possible to adopt before 31 December 1982 definitive rules for fishing by Swedish vessels in the Community fisheries zone in accordance with the conclusions of the consultations which took place;

Whereas the Agreement of 19 December 1966 between Denmark, Norway and Sweden on mutual access to fishing in Skagerrak and Kattegat provides that each party shall grant access to fishing by vessels of the other parties within its fishing zone in Skagerrak and part of Kattegat seawards of four nautical miles from the baselines, without quantitative limitations;

Whereas the Convention of 31 December 1932 between Denmark and Sweden concerning fishing conditions in the maritime waters bordering on both parties provides that each party shall grant access to fishing by vessels of the other party within its fishing zone in the Kattegat seawards of three nautical miles from the coast and in certain parts of Øresund and the Baltic Sea up to the baselines, without quantitative limitations;

Whereas, in order to re-establish as soon as possible reciprocal fishing by vessels of the two parties in the fisheries zone of the other, it is necessary that the Community adopt immediately interim rules authorizing fishing by Swedish vessels in the Community fisheries zone;

Whereas, consequently, this measure should be adopted on a temporary basis, subject to its later inclusion in the definitive rules to be adopted under Article 43 of the Treaty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Fishing by vessels flying the flag of Sweden in the 200-nautical-mile zone of the Member States in the North Sea, Skagerrak, Kattegat, the Baltic Sea, the Labrador Sea, Davis Strait, Baffin Bay and the Atlantic Ocean north of 43° N shall be authorized until 30 April 1983 for the species referred to in Annex I within the geographical and quantitative limits laid down therein and in accordance with the provisions laid down in this Regulation.

2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, fishing by vessels flying the flag of Sweden is authorized without quantitative limits in the Skagerrak, Kattegat and Øresund.

3. For the purposes of this Regulation:

- the Skagerrak is the area limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden,
- the Kattegat is the area limited in the north by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden and in the south by a line drawn from Hasenore Head to Gniben Point, from Korshage to Spodsbjerg, and from Gilbjerg Head to the Kullen,
- Øresund is the area limited in the north by a line drawn from Gilbjerg Point to the Kullen and in the south by a line drawn from the lighthouse of Stevns to the lighthouse of Falsterbo.

4. Fishing authorized under paragraphs 1 and 2 shall be limited to the parts of the 200-nautical-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles

⁽¹⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 2.

from the base-lines from which the fishing zones of the Member States are measured, with the following exceptions:

- (a) fishing in Skagerrak is authorized seawards of four nautical miles from the baselines of Denmark;
- (b) fishing in Kattegat is authorized seawards of three nautical miles from the coast of Denmark;
- (c) fishing in the Baltic Sea is authorized seawards of three nautical miles from the baselines of Denmark;
- (d) fishing in Øresund is authorized within the areas and in accordance with the conditions set out in Annex II.

5. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of a species for which no quota is established in a zone shall be permitted within the limits fixed in the conservation measures in force in the zone concerned.

6. By-catches in a given zone of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing under the quotas established in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in that Article.

2. Vessels referred to in paragraph 1 shall keep a log-book in which the information specified in Annex III is to be entered.

3. Vessels referred to in paragraph 1 shall transmit to the Commission, according to the rules set out in Annex IV, the information specified in that Annex.

4. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of the vessels on both sides.

Article 3

1. Fishing within ICES sub-areas IV and VI and ICES divisions III c) and d) under the quotas established in Article 1 shall be permitted from 15 February 1983 only where a licence is issued by the Commission on behalf of the Community at the request of the Swedish authorities, is held on board and

where the conditions set out in the licence are observed.

2. Licences shall be issued for the purposes of paragraph 1 subject to the condition that the number of licences valid at any time during a given month shall not exceed:

- 32 for fishing cod and herring in the Baltic Sea,
- two for fishing ling in ICES sub-area IV and division VI a) (north of 56°30'N),
- eight for fishing in ICES sub-area IV all species referred to in Annex I other than herring and ling.

3. Licences for fishing herring shall not be issued before the conditions laid down in paragraph I.1.2 of the Annex to the draft Agreement establishing fishing arrangements between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden for 1983 have been fulfilled.

4. When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information shall be supplied:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) intended area of fishing;
- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is requested.

5. Each licence shall be valid for one vessel only. When several vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel shall be in possession of a licence.

6. Licences may be cancelled with a view to issuing new licences. Cancellation shall take effect from the date of the surrender of the licence to the Commission. New licences shall take effect from the first of the month following that in which they are issued.

Article 4

Only long-liners shall be authorized for ling.

Article 6

Where an infringement is duly found to have taken place, the Member States shall, without delay, inform the Commission of the name of the vessel involved and of any action they have taken.

Article 5

The competent authorities of the Member States shall take appropriate steps, including the regular inspection of vessels, to ensure that this Regulation is enforced.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 30 April 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

For the Council

The President

J. ERTL

*ANNEX I***Fishing quotas**

Species	Area within which fishing is authorized	Quantity (tonnes)
Cod	ICES III c), d)	2 000
	ICES IV	150
Haddock	ICES IV	400
Whiting	ICES IV	20
Norway pout/sand-eel	ICES IV	300
Herring	ICES III c), d)	1 000
	ICES IV a), b)	—
Ling	ICES IV, VI a) ⁽¹⁾	200

⁽¹⁾ North of latitude 56° 30' N.

ANNEX II

- Inside a depth of 7 m, only the following are allowed:
 - fishing by net for herring; and
 - fishing by lines in the months of July to October inclusive.
- Outside a depth of 7 m, fishing by trawl or seine is prohibited south of a line from Ellekilde Hage to Lerberget.
- Notwithstanding paragraph 2, fishing is allowed on the Middelgrunden by 'agnvod' which does not measure more than 7.5 m between 'armspidserne'.
- North of the line referred to in paragraph 2, fishing by trawl or Danish seine is allowed up to three nautical miles from the coast.

ANNEX III

The following details are to be entered in the log-book after each haul:

- the quantity (in kilograms) of each species caught;
- the date and the time of the haul;
- the geographical position in which the catches were made;
- the fishing method used.

ANNEX IV

1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission is as follows:

- 1.1. On each occasion the vessel enters the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by Community rules on fisheries:

- (a) the information specified under 1.4 below;
- (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
- (c) when and where fishing is to commence.

If the fishing operation requires more than one entry into the Community fisheries zone on any given day, a single communication on first entering the zone will be sufficient.

- 1.2. On each occasion the vessel leaves the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by Community rules on fisheries:

- (a) the information specified under 1.4 below;
- (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
- (c) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
- (d) the ICES division in which the catches were taken;
- (e) the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the Community fishing zone and the identification of the vessel to which the transfer was made;
- (f) the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the Community fishing zone.

If the fishing operation requires more than one exit from the Community fisheries zone on any given day, a single communication on the last exit will be sufficient.

- 1.3. When fishing for demersal species at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the fisheries zone of the Member States and when fishing for pelagic species at daily intervals, commencing the day after the vessel first enters the said fishery zone;

- (a) the information specified under 1.4 below;
- (b) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
- (c) the ICES division in which the catches were made.

- 1.4. (a) the name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master;

- (b) the licence number if the vessel is under licence;
- (c) the serial number of the message;
- (d) identification of the type of message;
- (e) the date, the time and the geographical position of the vessel.

- 2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex address 24189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.

- 2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.

<i>3. Name of radio station</i>	<i>Call sign of radio station</i>
Skagen	OXP
Blåvand	OXB
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Oban	GNE
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Prins Christians Sund	OZN
Julianehåb	OXF
Godthåb	OXI
Holsteinsborg	OYS
Godhavn	OZM
Stockholm	SOJ
Göteborg	SOG
Ronne	OYE

} Central Godthåb

4. Form of communications

The information specified under point 1 shall contain the following elements, which shall be given in the following order:

- name of vessel,
- call sign,
- external identification letters and numbers,
- serial number of the message for the voyage in question,
- indication of the type of message according to the following code:
 - message when entering the Community zone: 'IN',
 - message when leaving the Community zone: 'OUT',
 - weekly message: 'WKL',
- the geographical position,
- the ICES division in which fishing is expected to commence,
- the date on which fishing is expected to commence,
- the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5 below.
- the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission using the code mentioned in point 5 below.

- the ICES division in which the catches were made,
 - the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the previous transmission,
 - the name and call sign of the vessel to which the transfer was made,
 - the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission,
 - name of the master.
5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above:
- A. Deep-water prawn (*Pandalus borealis*),
 - B. Hake (*Merluccius merluccius*),
 - C. Greenland halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*),
 - D. Cod (*Gadus morhua*),
 - E. Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
 - F. Halibut (*Hippoglossus hippoglossus*),
 - G. Mackerel (*Scomber scombrus*),
 - H. Horse mackerel (*Trachurus trachurus*),
 - I. Round-nose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*),
 - J. Saithe (*Pollachius virens*),
 - K. Whiting (*Merlangus merlangus*),
 - L. Herring (*Clupea harengus*),
 - M. Sand-eel (*Ammodytes* spp.),
 - N. Sprat (*Clupea sprattus*),
 - O. Plaice (*Plueronectes platessa*),
 - P. Norway pout (*Trisopterus esmarkii*),
 - Q. Ling (*Molva molva*),
 - R. Other,
 - S. Shrimp (*Penaeidae*),
 - T. Anchovy (*Engraulis encrassicholus*),
 - U. Redfish (*Sebastes* spp.),
 - V. American plaice (*Hypoglossoides platessoides*),
 - W. Squid (*Illex*),
 - X. Yellowtail (*Limanda ferruginea*),
 - Y. Blue whiting (*Gadus poutassou*),
 - Z. Tuna (*Thunnidae*),
 - AA. Blue ling (*Motua dypterygia*),
 - BB. Tusk (*Brosme brosme*),
 - CC. Dogfish (*Scyliorhinus retifer*),

-
- DD. Basking shark (*Cetorhina*),
EE. Porbeagle (*Lamna nasus*),
FF. Squid loligo (*Loligo vulgaris*),
GG. Ray's bream (*Brama brama*)
HH. Sardine (*Sardina pilchardus*).
-

COUNCIL REGULATION (EEC) No 180/83**of 25 January 1983****laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels registered in the Faroe Islands**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Fisheries Agreement between the European Economic Community, on the one hand, and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands, on the other hand ⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it was not possible to adopt before 31 December 1982 definitive rules for fishing by Faroese vessels in the Community fisheries zone in 1983;

Whereas, in order to avoid a too long interruption of reciprocal fishing by vessels of the two parties in the fisheries zone of the other, it is necessary that the Community adopt immediately interim rules authorizing fishing by Faroese vessels in the Community fisheries zone;

Whereas, consequently, this measure should be adopted on a temporary basis, subject to its later inclusion in the definitive rules to be adopted under Article 43 of the Treaty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The only fishing activities by vessels registered in the Faroe Islands in the 200-nautical-mile zone of the Member States in the North Sea, Skagerrak, Kattegat, the Baltic Sea, the Labrador Sea, Davis Strait, Baffin Bay and the Atlantic Ocean north of 43° N which shall be authorized until 30 April 1983 are those for the species mentioned in Annex I within the geographical and quantitative limits laid down therein and in accordance with the conditions laid down in this Regulation.

2. Fishing authorized under paragraph 1 shall be limited except in Skagerrak to the parts of the 200-nautical-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines from which the fishing zones of the Member States are measured.

3. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of a species for which no quota is established in a zone shall be permitted within the limits fixed in the conservation measures in force in the zone concerned.

4. By-catches in a given zone of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing under the quotas established in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in that Article.

2. Vessels referred to in paragraph 1 shall keep a log-book in which the information set out in Annex II is to be entered.

3. Vessels referred to in paragraph 1, excluding those fishing in ICES division III a) shall transmit to the Commission the information set out in Annex III. This information is to be transmitted according to the rules set out in this Annex.

4. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of the vessel on both sides.

Article 3

1. Fishing within the waters referred to in Article 1, except in Skagerrak under the quotas established in the said Article, shall be permitted only where a licence issued by the Commission on behalf of the Community is held on board and where the conditions set out in the licence are observed.

⁽¹⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 11.

2. The issue of licences for the purpose of paragraph 1 shall be subject to the condition that the number of licences valid on any one day shall not exceed:

- (a) 14 for fishing mackerel in ICES division VI a) (north of 56°30'N) and ICES divisions VII e), f) and h), sprat in ICES sub-area IV and division VI a) (north of 56°30'N), horse mackerel in ICES sub-area IV and division VI a) (north of 56°30'N), VII e), f), h) and herring in ICES division VI a) (north of 56°30'N);
- (b) 12 for fishing Norway pout in ICES sub-area IV and division VI a) (north of 56°30'N) and sand-eel in ICES sub-area IV;
- (c) 11 for fishing northern deep-water prawn (*Pandalus borealis*) in ICES sub-area XIV and in NAFO sub-area 1 (south of 68°N). However, the total number of vessels allowed to fish simultaneously shall be limited to eight in ICES sub-area XIV and to seven in NAFO sub-area 1;
- (d) 20 for fishing ling and tusk in ICES division VI b). However, the total number of vessels allowed to fish simultaneously shall be limited to 10;
- (e) 12 for fishing blue ling in ICES divisions VI a) (north of 56°30'N) and VI b);
- (f) six for fishing Greenland halibut in NAFO sub-area 1 and ICES sub-area XIV;
- (g) 14 for fishing blue whiting in ICES sub-area VII (west of 12°W) and ICES divisions VI a) (north of 56°30'N) and VI b);
- (h) three for fishing porbeagle in the whole Community zone with the exception of NAFO 3 PS;
- (i) six for fishing redfish in ICES sub-area XIV.

3. Each licence shall be valid for one vessel only. When several vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel shall be in possession of a licence.

4. Licences may be cancelled with a view to the issue of new licences. The cancellation shall take effect from the date of the surrender of the licence to the Commission.

5. Should there be an infraction of the obligations fixed by this Regulation the licence shall be withdrawn.

6. No licence shall be issued for a maximum period of 12 months for vessels in respect of which the obligations laid down in this Regulation have not been observed.

7. Licences issued in pursuance of Regulation (EEC) No 1042/82⁽¹⁾ and valid on 31 December 1982 shall remain valid until 15 February 1983 at the latest, if so requested by the Faroese authorities.

Article 4

When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information shall be supplied:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) intended area of fishing;
- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is requested.

Article 5

Fishing for tusk, ling and porbeagle within the limits of the quotas referred to in Article 1 shall be allowed only if the method commonly known as 'long-lining' is used.

Article 6

Fishing in Skagerrak within the limits of the quotas referred to in Article 1 shall be subject to the following conditions:

- 1. directed fishing for herring is prohibited until 31 March 1983;

⁽¹⁾ OJ No L 120, 1. 5. 1982, p. 18.

2. directed fishing for herring for purposes other than human consumption shall be prohibited;
3. the use of trawl and purse seine for the capture of pelagic species shall be prohibited from Saturday midnight to Sunday midnight.

Article 7

The competent authorities of the Member States shall take appropriate steps, including the regular inspection of vessels, to ensure that this Regulation is enforced.

Article 8

Where an infringement is duly established the Member States shall, without delay, inform the Commission of the name of the vessel involved and of any action they have taken.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 30 April 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

For the Council

The President

J. ERTL

ANNEX I

Fishing quotas

Species	Fishing zones ICES sub-area and division or NAFO sub-area	Quantity (tonnes)
Ling	VI b)	500 ⁽¹⁾
Tusk	VI b)	500 ⁽¹⁾
Blue ling	VI a) ⁽²⁾ , VI b)	700
Mackerel	IV VI a) ⁽²⁾ , VII e), f), h)	— 10 000
Horse mackerel	IV, VI a) ⁽²⁾ , VII e), f), h)	6 000
Norway pout	IV, VI a) ⁽²⁾	15 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Sprat	IV, VI a) ⁽²⁾	15 000
Sand-eel	IV	15 000 ⁽³⁾
Blue whiting	VI a) ⁽²⁾ , VI b), VII ⁽⁵⁾	30 000
Other white fish (by-catches only)	IV, VI a) ⁽²⁾	750
Herring	III a) N (Skagerrak) ⁽⁶⁾ VI a) ⁽²⁾	500 1 800
Northern deep-water prawn (Pandalus borealis)	NAFO 1 ⁽⁷⁾ XIV	475 675 ⁽⁸⁾
Greenland halibut	NAFO 1 XIV	150 150
Redfish	XIV	500
Porbeagle	Entire Community zone excluding NAFO 3 PS	300
Capelin	XIV	10 000 ⁽⁹⁾

⁽¹⁾ These quotas are interchangeable.

⁽²⁾ North of 56° 30' N.

⁽³⁾ Each of these quotas may be exceeded by a maximum of 5 000 tonnes provided that the total catches of Norway pout, sand-eel and sprat do not exceed 45 000 tonnes.

⁽⁴⁾ Of which maximum 6 000 tonnes may be fished in ICES VI a) north of 56° 30' N subject to the provision on request by the EEC of details of the quantity and composition of any by-catch taken.

⁽⁵⁾ West of 12° W.

⁽⁶⁾ Limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistarna and from there to the nearest coast of Sweden.

⁽⁷⁾ South of 68° N.

⁽⁸⁾ Subject to specific conditions which will be determined after consultations between the parties.

⁽⁹⁾ This quota will only be effective in the event that the Community allows fishing for these stocks by Community vessels and from the date on which this permission takes effect.

ANNEX II

1. The following details are to be entered in the log-book after each haul when fishing within the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by exclusive Community rules on fisheries:
 - 1.1. the quantity (in kilograms) of each species caught, including by-catches;
 - 1.2. the date and the time of the haul;
 - 1.3. the geographical position in which the catches were made;
 - 1.4. the fishing method used;
 - 1.5. all radio messages sent in conformity with Annex III.
2. The following log-book has to be used when fishing within NAFO sub-area I and ICES sub-area XIV.

ANNEX III

1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission are as follows:

- 1.1. On each occasion the vessel enters:

- 1.1.1. the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community,
or

- 1.1.2. NAFO sub-area 1 as defined by the Convention on Future Multilateral Cooperation in the Northwest Atlantic Fisheries situated under the jurisdiction of Denmark:

- (a) the information specified under 1.5 below;
- (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
- (c) the date and NAFO sub-area or ICES sub-area within which the captain intends to commence fishing.

Where the fishing operations necessitate more than one entry into the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2 on a given day, one communication shall suffice on first entry.

- 1.2. On each occasion the vessel leaves:

- 1.2.1. the zone referred to under 1.1.1:

- (a) the information specified under 1.5 below;
- (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
- (c) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
- (d) the ICES sub-area or NAFO sub-area in which the catches were taken;
- (e) the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the zone and the identification of the vessel to which the transfer was made;
- (f) the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the zone;

- 1.2.2. the zone referred to under 1.1.2:

information referred to under (a), (b), (c), (d), (e) and (f);

- (g) the quantity (in kilograms) of discards specified by species since the previous transmission.

- 1.3. A notice of leaving at least 48 hours prior to the vessel's scheduled exit from the zone referred to under 1.1.2 and from ICES sub-area XIV.

- 1.4. When fishing for demersal species at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2.

When fishing for pelagic species at daily intervals, commencing the day after the vessel first enters the zone referred to under 1.1.1:

- (a) the information specified under 1.5 below;
- (b) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
- (c) the ICES or NAFO sub-area in which the catches were made.

- 1.5. (a) the name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master;
- (b) the licence number if the vessel is under licence;
- (c) the serial number of the message;
- (d) identification of the type of message;
- (e) the date, the time and the geographical position of the vessel.

2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex address 24 189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.

2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.

3. Name of radio station	Call sign of radio station
Skagen	OXP
Blåvand	OXB
Rønne	OYE
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Oban	GNE
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Prins Christians Sund	OZN
Angmagssalik	OZL
Julianehåb	OXF
Godthåb	OXI
Holsteinsborg	OYS
Godhavn	OZM
Thorshavn	OXJ
Velferdsstasjon Faeringerhamm	22239
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Alesund	LGA

} Central Godthåb

4. Form of communications

The information specified under point 1 concerning the fishing operations in the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2 shall contain the following elements, which shall be given in the following order:

-
- name of vessel,
 - call sign,
 - external identification letters and numbers,
 - serial number of the message for the voyage in question,
 - indication of the type of message according to the following code:
 - message when entering one of the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2: 'IN',
 - message when leaving one of the zones referred to under 1.1.1 and 1.1.2: 'OUT',
 - message when moving from one ICES division to another: 'ICES',
 - weekly message: 'WKL';
 - notice of departure from the zone referred to under 1.1.2: 'NL',
 - the geographical position,
 - the ICES or NAFO sub-area in which fishing is expected to commence,
 - the date on which fishing is expected to commence,
 - the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5,
 - the ICES or NAFO sub-area in which the catches were made,
 - the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the previous transmission,
 - the name and call sign of the vessel to which the transfer was made,
 - the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission,
 - the name of the master,
 - the quantity (in kilograms) of each species discarded since the previous transmission using the code mentioned in point 5 only in the case of fisheries operations in the zones referred to under 1.1.2.
5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above:
- A. Deep-water prawn (*Pandalus borealis*),
 - B. Hake (*Merluccius merluccius*),
 - C. Greenland halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*),
 - D. Cod (*Gadus morhua*),
 - E. Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
 - F. Halibut (*Hippoglossus hippoglossus*),
 - G. Mackerel (*Scomber scombrus*),
 - H. Horse mackerel (*Trachurus trachurus*),
 - I. Round-nose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*),
 - J. Saithe (*Pollachius virens*),
 - K. Whiting (*Merlangus merlangus*),

L.	Herring (<i>Clupea harengus</i>),
M.	Sand-eel (<i>Ammodytes</i> spp.)
N.	Sprat (<i>Clupea sprattus</i>),
O.	Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>),
P.	Norway pout (<i>Trisopterus esmarkii</i>),
Q.	Ling (<i>Molva molva</i>),
R.	Other,
S.	Shrimp (<i>Pandalidae</i>),
T.	Anchovy (<i>Engraulis encrassicholus</i>),
U.	Redfish (<i>Sebastes</i> spp.)
V.	American plaice (<i>Hypoglossoides platessoides</i>),
W.	Squid (<i>Illex</i>),
X.	Yellowtail (<i>Limanda ferruginea</i>)
Y.	Blue whiting (<i>Gadus poutassou</i>),
Z.	Tuna (<i>Thunnidae</i>),
AA.	Blue ling (<i>Molva dypterygia</i>),
BB.	Tusk (<i>Brosme brosme</i>),
CC.	Dogfish (<i>Scyliorhinus retifer</i>),
DD.	Basking shark (<i>Cetorhina</i>),
EE.	Porbeagle (<i>Lamna nasus</i>),
FF.	Squid loligo (<i>Loligo vulgaris</i>),
GG.	Ray's bream (<i>Brama brama</i>),
HH.	Sardine (<i>Sardina pilchardus</i>).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 181/83**of 25 January 1983****allocating catch quotas between Member States for vessels fishing in Canadian waters**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Fisheries Agreement between the European Economic Community and the Government of Canada ⁽¹⁾, signed on 30 December 1981,

Having regard to the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Government of Canada concerning their fisheries relations ⁽²⁾, signed on 30 December 1981,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/82 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishing resources ⁽³⁾, and in particular Articles 3, 4 and 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it is the responsibility of the Community to allocate the catch quotas in the Canadian fishery zone among Community fishermen;

Whereas, in order to ensure an equitable allocation of available fishing possibilities, these quotas should be allocated between the Member States of the Community;

Whereas the allocation of quotas for cod between the Member States is based, on the one hand, on the considerations set out in the Fisheries Council declaration of 30 May 1980 and, on the other hand, on

the statements with which the Council accompanied the adoption of the negotiating directives for the negotiation of an Agreement with Canada;

Whereas, in order to ensure that such allocation is respected, information about actual catches should be made available,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January to 31 December 1983, the catches which vessels flying the flag of a Member State shall be authorized to make in waters falling within the fisheries jurisdiction of Canada shall be limited to the quantities set out in the Annex.

Article 2

Member States, and captains of fishing vessels flying the flag of a Member State and fishing in the waters referred to in Article 1, shall comply with the provisions of Articles 3 and 9 of Council Regulation (EEC) No 2057/82 of 29 June 1982 establishing certain control measures for fishing activities by vessels of the Member States ⁽⁴⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1983.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 54.

⁽²⁾ OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 59.

⁽³⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

*ANNEX***Quantities referred to in Article 1**

(tonnes)

Species	NAFO zone	Quotas	Allocations	
Cod	2 GH	6 500	Germany	6 000
			France	200
			United Kingdom	300
	2 J 3 KL	9 500	Germany	7 125
			France	1 545
			United Kingdom	830
Squid (Illex)	3 + 4	7 000	Germany	2 600
			Italy	2 000
			France	2 400

Article 8 (2) of Council Regulation (EEC) in Article 43 of the Treaty, shall decide on the sions which, once the 10-year period mentioned in